



La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

Vol. XIII

EDMONTON, ALBERTA—MERCREDI, LE 25 JUIN, 1941

No 38

REMERCIEMENTS A RADIO-CANADA

Radio-ouest française

Dans un communiqué du 8 mai, écrit à l'occasion de la réorganisation des programmes en vue de l'horaire d'été 1941, nous avions tenté de résumer en cinq points la nature de nos réclamations répétées... et la manière dont elles avaient été reçues à date.

Voici quels étaient les cinq points:

- nous avons demandé une augmentation des émissions françaises; on refuse;
- nous avons demandé, en particulier, un radio-journal le samedi et le dimanche; on refuse;
- nous avons demandé aussi quelques programmes français le samedi, pour nos écoliers qui sont en classe les autres jours; on refuse;
- nous avons demandé que l'ensemble des programmes français, actuellement diffusé de CBK, nous parvienne à des heures où nos gens aient quelque chance de les entendre; on refuse;
- nous avons demandé que le réseau national soit purgé de son ostracisme à l'endroit du français; on refuse.

Aujourd'hui, il nous fait grand plaisir d'annoncer que la SRC a pu enfin trouver le moyen d'accéder aux demandes contenues dans le deuxième point. En effet, nous avons une émission de nouvelles le samedi, depuis le 24 mai et une, le dimanche depuis le 1er juin. De la sorte, nos gens ont désormais 15 minutes de radio-journal et annonces diverses chaque jour.

Il a également été possible à la SRC d'augmenter légèrement le nombre d'émissions françaises, (nous le demandions dans le premier point) en nous accordant un programme enregistré de plus. Ceci porte le total de programmes enregistrés à cinq chaque semaine: un, d'une heure, le dimanche soir, et un de 15 minutes les mardis, mercredis, jeudis et vendredis.

Nous désirons remercier publiquement la SRC d'avoir consenti ces petites améliorations.

Il reste les trois autres points et une augmentation plus considérable quant au premier. Nous ne pourrions pas raisonnablement nous déclarer satisfaits tant qu'il n'y aura pas donné suite.

Nous n'ignorons pas les immenses difficultés auxquelles la SRC doit faire face. Difficultés d'ordre technique: distance énorme qui sépare le Québec de l'Ouest, différence de fuseaux horaires, nombre relativement restreint de postes émetteurs appartenant à la Société. Difficultés d'ordre moral surtout: aversion prononcée de la masse anglophone pour une langue qu'elle ne connaît pas, et que le souci d'unité nationale n'a pas réussi à faire disparaître et que les circonstances présentes teignent de légères défiances. Un fait illustre ce dernier point. Deux fillettes de la campagne conversaient, en français, à Saskatoon. Un homme s'approche d'elles: "You're speaking German?" — "No, we're speaking French." — "What are you?" — "We're French-Canadians." Notre homme s'en va, mais non complètement rassuré, car tout ce qui n'est pas anglais est suspect. Même ce qui est français. Au cours de l'hiver, en la même ville de Saskatoon, des aviateurs canadiens-français n'en sont-ils presque pas venus aux mains avec des soldats de l'armée de terre parce qu'ils causaient français entre eux?

Nous comprenons fort bien que la SRC ait à tenir compte de tels sentiments dans la tâche de redressement que nous réclamons depuis longtemps. D'autant plus qu'elle a sans doute accès à d'autres sources d'information, beaucoup plus précises, révélant ce que le public majoritaire veut et ne veut pas entendre à la radio nationale.

Mais ne pourrait-elle pas s'employer plus activement — se couvrant, si nécessaire, des déclarations de nos chefs d'Etat, de l'exemple du Roi et de Churchill — à former l'opinion publique à une meilleure compréhension des besoins de l'heure? Il ne faudrait pas que, luttant pour la victoire des libertés humaines sur le totalitarisme d'Etat et du droit sur la force, notre pays sousestimât ces valeurs pour la consommation intérieure.

Comme leurs frères du reste du Canada, les gens de l'Ouest ont été frappés de stupeur et immensément peints par la nouvelle de la mort de M. Louis Francoeur.

Lors d'une récente enquête faite en Saskatchewan, les gens de cette province avaient exprimé leurs préférences en matière de programmes français: elles allaient, pour presque tous ceux qui pouvaient être à l'écoute le mardi après-midi, à Louis Francoeur. Nous savons que les Manitobains et Albertains partageaient ces sentiments.

Les raisons? Le verbe clair, le ton magnifique de français; la vaste culture, traduite à la portée de tous; l'accent de sincérité qui caresse, enveloppe, gagne; la vigueur de la pensée et du langage, créatrice de fierté; la lumière intense projetée sur l'actualité...

Depuis trois semaines, c'est le programme que nous manquons le plus.

A la famille de M. Francoeur, et à la SRC qui nous l'avait révélé, nos plus vives et chrétiennes condoléances.

cc 18 juin 1941

Les Associations Nationales de l'Ouest

Le roi Léopold

NEW-YORK — Le lieutenant-général Raoul Dauterme de la Chevalerie, âgé de 59 ans, qui s'est échappé d'un camp de prisonniers en Hollande et s'en va en Angleterre rejoindre les forces belges, a déclaré que le roi Léopold obéit strictement à une loi belge qui lui interdit de gouverner tant qu'il est empêché pour quelque raison. "Cela empêche les Allemands, qui voudraient lui faire exprimer des opinions et le voir coopérer avec eux. Comme question de fait, ils ne savent qu'en faire."

Les publications au Canada

Selon l'"Annuaire McKim", le Canada compte 1,808 publications, 112 quotidiens et 462 hebdomadaires. La province d'Ontario publie 666 publications et la province de Québec, qui vient au second rang, en publie 390. Il y a au Canada 64 publications en langues étrangères, dont quatre quotidiens chinois, deux japonais et deux turcs. Les publications se font en 16 langues étrangères, dont le croate, le tchèque, le danois, le hollandais, le finlandais, l'allemand, le hongrois, l'islandais, l'italien, le norvégien, le polonais, le suédois et l'ukrainien.

L'ALLEMAGNE AUX PRISES AVEC LA RUSSIE

Observatoire

Hommage aux Canadiens français

Dans un récent discours prononcé à Montréal, en marge de l'Empire de la Victoire 1941 du Canada, M. Frank Knox, ministre de la marine des Etats-Unis, s'est plu à reconnaître l'effort de guerre fourni par les Canadiens français. Il a particulièrement félicité la magnifique province de Québec du rôle qu'elle joue dans l'effort de guerre du Dominion. Il l'a remerciée de lui avoir donné l'exemple, quand il s'agit de cette tapageuse, mais infime minorité qui, dans son pays, préche un isolement impossible. La province de Québec, qui aurait peut-être, en faveur d'un tel isolement, des arguments plus probants encore, mérite l'admiration de tous les hommes libres du Canada et des Etats-Unis, de quelque race qu'ils soient.

C'est un précieux témoignage qu'il importe de conserver pour, à l'occasion, le mettre sous les yeux de personnes qui semblent obstinées à ne pas vouloir reconnaître la grande part fournie par le groupe canadien-français dans le présent conflit mondial.

Laurentien

Anniversaire



M. Gédéon Lacerte que les paroissiens de Spruce Grove doivent fêter dimanche prochain.

ORDINATION DE M. L'ABBE G. TARDIF

Dimanche prochain, le 29 juin

Dimanche prochain, dans la magnifique église paroissiale de Saint-Vincent, M. l'abbé Georges Tardif recevra l'ordination sacerdotale des mains de Son Exc. Mgr J.-H. MacDonald, archevêque d'Edmonton. A cette occasion, le R. P. C. Chailfoux, C.S.Sp., curé, et les paroissiens de St-Vincent organiseront de grandes fêtes auxquelles ils invitent tous leurs nombreux amis des paroisses voisines.

M. l'abbé Georges Tardif est né à Vegreville, le 8 juin 1913. Alors qu'il était encore tout jeune, sa famille déménagea à Saint-Paul, où il commença son école primaire, qu'il termina à l'école paroissiale de St-Vincent.

C'est en 1927 que le jeune Tardif entreprend son cours classique au Collège des Jésuites d'Edmonton. Son cours classique est couronné d'un très vif succès, grâce à son application et à un travail acharné. Cet effort continu dans le travail a quelque peu ébranlé la santé du jeune Tardif et il se voit obligé de se reposer durant toute une année avant de pouvoir

Nouveau prêtre



M. l'abbé Georges Tardif qui sera ordonné prêtre dimanche prochain, par Son Exc. Mgr J.-H. MacDonald, archevêque d'Edmonton.

entrer au Grand Séminaire. Il y prend la surnomme à l'automne de 1937. Tant au Grand Séminaire Saint-Joseph qu'au Collège des Jésuites, M. l'abbé Tardif fut remarqué pour son dévouement et sa charité.

A. M. l'abbé Tardif, La Survivance est heureuse d'offrir ses plus sincères félicitations et de lui souhaiter un long et fructueux ministère sacerdotal.

SPRUCE GROVE

FETE EN L'HONNEUR DE M. GEDEON LACERTE

A l'occasion de la première messe célébrée dans la région de Stony Plain

Dimanche prochain, le 29 juin, une grande fête religieuse et paroissiale est organisée par M. l'abbé P. Hefferman en l'honneur de M. Gédéon Lacerte, de Winterburn. L'on y commémorera le cinquantième anniversaire de la première messe célébrée dans la région de Stony Plain, grâce aux démarches faites par M. Lacerte lui-même auprès du regretté Monseigneur Grandin.

M. Lacerte est un octogénaire, qui compte parmi les plus anciens pionniers de la région. Né le 17 février 1860, M. Lacerte, suivant une coutume un peu générale dans le temps, quitta la maison paternelle alors qu'il n'avait que 13 ans. Il travailla du-

rant quatre années à Chocoma, aux Etats-Unis. Après quatre années d'exil, il revient au Canada et se dirige vers St-Boniface, Man. Durant quelques années il travaille pour le Pacifique Canadien, à la construction de la ligne de chemin de fer qui relie Fort William à la Big Band.

Un beau jour, l'on apprend que les Métis et les Indiens du Nord-Ouest de la Saskatchewan se sont révoltés et qu'ils se préparent à la guerre ouverte avec Louis Riel en tête. L'on annonce aux hommes que ceux qui veulent aider à repousser cette rébellion sont les bienvenus.

M. Lacerte s'engage et devient char- (suite à la page 5)

DEPUIS DIMANCHE, L'ALLEMAGNE A ENVAHI LE PAYS DES SOVIETS

FRANCO ET PETAIN

Déclaration du cardinal Gerlier

MADRID — Le cardinal Gerlier a déclaré: "Vous me demandez l'impression que je ressens depuis mon arrivée en Espagne; elle est toute de réconfort et de joie, bien que cette joie soit assombrie par les traces des jours cruellement douloureux que traverse cette noble nation, mais au-dessus de ses ruines s'élève fièrement la grande figure de l'Espagne victorieuse, renouée sous l'égide d'un chef magnifique digne de son passé. Ma pensée se reporte vers notre France meurtrie par la défaite à laquelle un autre chef admirable dont le prestige demeure ici inoubliable montra le chemin de son redressement, lui rappelant le culte du travail, l'urgence des vertus familiales, l'amour passionné de la Patrie."

Depuis dimanche, l'Allemagne et la Russie sont aux prises. Ces deux pays qui s'étaient alliés en août 1939 pour piller la Pologne, sont devenus ennemis. Foin de tous les sentiments hypocritiques. Les masques sont jetés. L'on se bat, si l'on en croit les dépêches, avec un acharnement inouï.

La Pravda, l'organe du parti communiste, au lendemain de la déclaration des hostilités publiait ce qui suit: "Il faut écraser la vile bête fasciste qui a osé lever sa patte tentatrice de sang pour porter atteinte contre notre liberté de vie."

Durant les deux premiers jours de combat, l'armée rouge aurait capturé 3,000 Allemands, détruit 300 chars d'assaut et abattu 127 avions nazis. D'autre part, les Allemands disent qu'ils ont capturé trois villes-frontières et que les opérations militaires se poursuivent avec de grands succès, selon le plan de campagne tracé par les chefs militaires allemands.

SOUSCRIPTIONS

pour M. Alexandre Lavoie

Obtenues par La Survivance,	
Anonymous	\$10.00
Cercle A.C.F.A. Bonnyville	2.00
Obtenues par Le Devoir,	
Montréal	700.57
Obtenues par Le Comité de La Survivance française,	
Québec	96.83
	\$809.40

BILLET DU NOUVELLISTE

Discours-express

Le professeur Dana est un charmant homme. Au fait, le connaissez-vous?... Non... C'est tout simplement un des rôles principaux dans le dernier film de Deanna Durbin ("Nice Girl").

Il n'a peut-être pas obtenu un succès considérable dans son rôle d'éducateur auprès de ses trois filles, qui ne sont pas précisément des perfectionnistes. Mais ça n'a aucune importance, car je n'ai pas l'intention de demander la main d'aucune de ses filles. De plus je m'y connais mal en éducation féminine, et c'est un terrain sur lequel je ne veux pas m'engager, de peur de commettre des hérésies et de m'attirer les foudres de quelques rares lectrices, qui me sont demeurées fidèles, malgré la corvée que je leur impose une couple de fois par semaine de lire un billet de Narcisse.

Mais passons et revenons au professeur qui est beaucoup plus intéressant que moi. Je l'ai

trouvé tout simplement merveilleux quand je l'ai vu expédier en cinq secs son discours lors de la célébration de la fête du 4 juillet dans une petite ville des Etats-Unis. Ce fut tout juste si les auditeurs eurent le temps de réussir un premier baillement, qu'il avait déjà fini.

Lorsque vint le temps pour lui de "délivrer son adresse" pour employer un anglicisme, il monta sur les treteaux avec une liasse imposante de feuilles. Il débuta en disant que son discours comportait dix points, mais ne prit même pas la peine de les énumérer pour ajouter qu'il comprenait que les gens aiment beaucoup plus danser que de connaître son adresse. Et dans un calembour il ajouta: "Mon adresse est... Professez (suite à la page 5)"

A LA CONSECRATION DE MGR JENNINGS



Cette photographie fut prise à l'issue du dîner offert à Son Excellence Mgr Jennings par Son Excellence Mgr J.-H. MacDonald et le clergé de l'archidiocèse d'Edmonton. Au premier rang, de gauche à droite, on remarque l'abbé mitré Mier, l'abbé mitré Guertkin, NN. SS. LL. EE. Nelligan, Duke, Jennings, MacDonald, McGuigan, Carroll et Johnson.

La Patrie vous appelle :: Enrôlez-vous

CONNELLY-MCKINLEY
LIMITED
Entrepreneurs de pompes
funébres et embaumeurs
Tél.: 22222 10007-1096 rue

ARTICLES de SPORT
Fusils, carabines, cartouches
— Tout à prix modérés —

Uncle Ben's Exchange
Fondé en 1912
Téléphone 22057 Edmonton

Liberty Machine Works Limited
Mécaniciens, Soudeurs
Machines et réparations
10247-103ème rue
EDMONTON
Sam Nichols, gr. Tél. 22048

GILLESPIE GRAIN Co Ltd
Notre marque bien renommée de farine "Gillespie Blend", fournie depuis plus de 25 ans, peut être obtenue à nos déviateurs à prix modique. Si nous n'avons pas de déviateurs dans votre district, écrivez pour la liste de prix à nos bureaux d'Edmonton.
McLEOD BUILDING

QUINCAILLERIES
POUR L'ÉTÉ
ACCESSOIRES de CAMP
Radios portatifs Stewart-Warner, Poêles de camp Coleman, Lanternes, Projecteurs, bouteilles isolantes Thermos et couteillerie.

Accessoires de jardin
Tondeuses à gazon — Tuyau d'arrosage — Clôture — Outils — Vaporisateurs — Portes et fenêtres moustiquaires.

Accessoires de sport
Balles "Reach", équipement de tennis, de golf, de pêche, — Fusils, carabines et cartouches. Allez chez votre marchand
J. H. ASHDOWN HARDWARE CO.
LIMITED

En vente
Rue principale
LES LORTIE
par M. Edouard BAUDRY
Prix 0.75
S'adresser aux
Éditions Bernard Valliquette,
1564, rue Saint-Denis, Montréal

LA RUE PRINCIPALE
LES LORTIES
par Edouard BAUDRY

XXIII
Au feu!
Le soir même, Marcel et monsieur Bernard se promenaient dans la campagne, entre la ville et le grand bois, de l'autre côté du chemin de fer. Le temps était sec, juste assez froid pour donner aux promeneurs l'envie de marcher d'un bon pas.
Marcel venait de raconter comment Cunégonde, inflexible, avait refusé de retirer sa plainte, et comment Jules Lancet avait dû se résigner à la laisser conduire au cadot. Le récit de la scène qui avait eu pour théâtre, le jour même, le bureau du chef de police, avait pris en passant par la bouche de Marcel, ensuite, un tour savoureux, lequel qu'il avait beaucoup amusé le village.
Puis, la conversation avait pris un tour politique, ce que Gaston avait eu, la veille, des émotions dont il se souvenait. Messieurs les électeurs avaient déposé leur bulletin dans les boîtes scellées et, malgré tous les espoirs permis par la campagne, Héliodore Blanchard avait été réélu.
— Évidemment, préférait Marcel, si

APPEL A LA PROVINCE-MERE

EN FAVEUR DES MINORITÉS FRANÇAISES DE L'OUEST

Le R. P. Paul-Emile Breton, O.M.I., rédacteur de notre journal

Voici le texte d'une causerie prononcée, le 8 juin, au poste CHRC, par le R. P. Paul-Emile Breton, rédacteur à la "Survivance", au cours d'un voyage à Québec. Mes chers compatriotes du Québec, Grâce à l'aimable invitation du Comité Permanent de la Survivance française et à l'hospitalité du poste CHRC, j'ai eu le plaisir de venir ici, au sein d'une minorité française d'élèves, à la voix au nom de ses frères de l'Ouest.

Permettez-moi de vous le dire en toute franchise, depuis les quelques jours que je voyage dans la vieille province, j'ai eu la surprise de constater que, aux yeux de la plupart, nous sommes en quelque sorte des "soldats inconnus". Je ne vous en fais point de reproche. L'éloignement, le manque de contact en sont la cause. Tout de même, il ne faudrait pas conclure que tout finit aux frontières du Québec. Faisons, si vous le voulez, ce soir, un voyage rapide dans les belles vallées canadiennes et jusqu'aux Rocheuses... voyage qui en réalité devrait prendre trois jours par chemin de fer ou 17 heures en avion.

Au sortir du Québec, nous saisissons la capitale canadienne, Ottawa, traversons le Nord-Ontario, longeons les Grands Lacs, pour aboutir à Winnipeg, la porte de l'Ouest. Nous voilà à environ 1500 milles de Québec. Devant nous s'étend cette partie du pays qu'on appelle les Prairies, c'est-à-dire, le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta, pays magnifique qui fut connu comme le grenier du monde. Pour atteindre Edmonton, capitale de l'Alberta, il nous faudra parcourir encore 500 milles. Ces distances peuvent vous paraître considérables; elles n'ont pas effrayé La Vérendrye qui dès 1743 découvrait les Rocheuses, ni ses successeurs qui ont parcouru l'Ouest en tous sens et laissé partout des traces de civilisation française.

L'Ouest, pays du bled, pays du soleil, pays des vastes horizons, vous le vendra plus cher, si vous vous rappelez qu'un groupe important de 150,000 Canadiens français y a pris racine et garde au cœur la volonté de survivre. 150,000 Canadiens français, c'est plus que le double de la population de la Nouvelle-France au moment de sa cession à l'Angleterre. Il est vrai que ce groupe est né d'une population de deux millions. Le groupe anglo-lut-même ne forme que 50% de ces provinces qu'on a l'habitude d'appeler provinces anglaises. Le reste de la population est une macédoine de races: russe, allemande, ukrainienne, polonaise, etc.

La question qui se pose et que l'on m'a souvent posée: "Les minorités

françaises de l'Ouest vont-elles survivre?" Quand une mère crut pour la vie de son enfant, quand elle se demande s'il va survivre, son premier soin est de le faire examiner. Examinons ensemble brièvement la situation de vos compatriotes de l'Ouest.

Jusqu'ici la paroisse a joué un rôle primordial dans la vie de nos compatriotes. Ils sont en grande majorité catholiques, et, en conséquence, il est plus facile dans ces conditions de préserver la langue et la foi.

Chacun des groupes des trois provinces est en plus doté d'un vivante organisation. Ceux qui ont suivi quel que peu la vie des minorités françaises savent le rôle joué par ces Associations. Pour une minorité, l'Association résume toute sa vie, toutes ses aspirations, tous ses combats pour la survivance. L'Association, c'est une véritable petite armoire à la mode: elle a un Etat-Major qui se nomme le Comité Exécutif; des bataillons formés par les cercles locaux, des cercles organisés par la paroisse; des francs-jour, une discipline qui fait marcher l'ensemble sur un seul mot d'ordre.

Avec l'Association, l'œuvre d'éducation prend une importance capitale. Malgré les difficultés sans nombre, chacune des provinces a maintenu à coup de sacrifices son collège classique.

À l'école primaire et secondaire, la situation est encore moins rose. Le sous-ministre de l'Éducation en Alberta a résumé lui-même la situation lorsqu'il a déclaré publiquement: "Les élèves canadiens-français étudient le français pendant deux ans, puis ils s'adonnent ensuite plus sérieusement à l'anglais". Il nous faudra parcourir encore 500 milles, en tout, et passeront qu'une heure de français par jour, une petite demi-heure de catéchisme reliée à la fin de la journée et des manuels neutres entre les mains. Même si la loi est interprétée largement, il n'en reste pas moins vrai que nous nous voyons arracher nos libertés les plus sacrées.

Pour suppléer à cette situation et enrayer le désastre, les minorités ont institué l'œuvre des "Concours de français". L'an dernier, sur une population scolaire de 7,000 enfants canadiens-français de l'Alberta, 4,200 ont pris part au Concours. Vous ne sauriez, chers compatriotes, vous imaginer la somme de travail accomplie, le bonheur par l'enthousiasme qui règne chez nos jeunes et par les résultats que nous obtenons.

Avec le travail de l'Association et celui de l'école, les minorités ont à leur disposition l'œuvre du journal français. En Alberta, depuis 13 ans qu'il existe, notre journal LA SURVIVANCE a été la sentinelle toujours en éveil pour défendre les intérêts de

la minorité française et catholique; il fut le champion de toutes les bonnes causes; il a fait la campagne autour des écoles, luté pour la nomination d'un sénateur canadien-français en Alberta; et aujourd'hui encore il lutte et luttera jusqu'au bout pour obtenir le respect du bilinguisme à Radio-Canada.

Et ceci m'amène à vous parler du rôle joué par nos minorités et des combats qu'elles ont à soutenir.

Certains restent en tant de Canadiens se soient éloignés de Québec pour aller vivre dans les milieux anglo-saxons des Maritimes ou de l'Ouest. Consolons-nous. Pour ma part, j'y vois plutôt un gain pour la race française. Les minorités françaises s'élevaient au chiffre important de 800,000 dispersés à travers le Canada. Vous préchez que le Canada est bilingue; nous, nous l'affirmons par nos actes. Les minorités ont semé à profusion des foyers, des églises, des écoles, des collèges, des associations, des journaux, des organismes de toutes sortes dont la présence est le témoignage vivant que le Canadien français est partout chez lui. C'est de nos premiers dévoués qui ont planté la croix à Gaspé, Québec, Montréal, Trois-Rivières.

Les minorités jouent encore le rôle d'ambassadeurs auprès de l'élément anglais. Autrement, les Voyageurs des Pays d'En-Haut établissent des comptoirs où ils rayonnent la civilisation française. Vous pouvez, en effet, les voir comme agents, vous chargés d'affaires; et notre premier soin est de vous défendre et de protéger vos intérêts auprès de vos compatriotes anglais. Lorsque Québec prend position, tourne sa politique à droite ou à gauche, élève la voix, fait connaître sa position, ce sont les minorités qui les premiers subissent les réactions, et même les heurts.

Enfin, les minorités se tiennent dans les premières tranchées, elles sont sur la première ligne de bataille. Et, ne l'oubliez jamais, en faisant la lutte pour survivre, c'est le combat de toute la race française que nous menons. L'affaire Larocque qui vient de se terminer chez nous en Alberta, aura fait avancer, j'en suis sûr, la cause du français à Ottawa. Un brave Canadien a risqué de payer des milliers de dollars et d'être jeté en prison dans le seul but de faire reconnaître des droits du français. Nous avons dû faire des démarches pendant un an et demi avant d'être libérés. La version française d'une brochure publiée par le Ministère fédéral de l'Agriculture. Depuis huit ans, les minorités luttent sans beaucoup de succès pour obtenir un peu de français dans l'Ouest de la part de Radio-Canada. Nous devons nous contenter de 8 minutes de nouvelles par jour, en français.

Enfin, la minable maison de bois qui abritait leur détresse et leur valance, à ces pauvres Lamarche, se consumait dans le ciel de novembre! Près d'une cinquantaine de personnes entouraient le brasier lorsque Marcel arriva. De tous côtés fusillaient des conseils, s'élevaient des cris, mais personne ne semblait se soucier de la situation à l'intérieur. Passer l'hiver! quel cela aurait-il pu servir? Cette biouche de bois, dont l'étage supérieur était déjà presque moitié consumée, ne pouvait que flamber jusqu'à ce que sa dernière poutre se fût effondrée. Marcel, comme les autres, regarda tristement ce spectacle à la fois grandiose et effrayant.

— Voyons! dit quelqu'un à côté de lui, quel est le problème? Ces pompiers-là, qu'ils n'arrivent pas?

Où était-il vraiment? La maison des Lamarche était située sur le territoire de Saint-Alexis; encore quelques heures de l'agitation des pompiers seraient-ils déjà arrivés!

— Tu as bien dit, fit une voix répondant à la première, que ces paroliers-là vont se montrer quand ça sera tout brûlé!

Mais Mathieu et Girard venaient de faire leur apparition. Tout de suite le boucher réunit quelques spectateurs.

— Venez-vous en, les gars! cria-t-il au-dessus du crépitements des flammes.

— Et si l'ail fallait soulever le voile complètement, on aurait des surprises... et des constatactions douloureuses.

Devant ces faits, compatriotes du Québec, vous n'avez pas le droit de rester indifférents à l'endroit des minorités, de vos minorités. Nous luttons pour conserver l'héritage de nos ancêtres, et pour garder d'un bout à l'autre du Canada le caractère bilingue du pays. Il vous incombe à vous de nous secourir.

Comment cela? En restant vous-mêmes, cela va de soi, profondément français. Cultivez avant tout l'esprit français, si vous voulez le répandre autour de vous et par delà vos frontières.

Vous nous aiderez encore, en apprenant à nous connaître. Regardez au loin et ne vous laissez pas effrayer par les distances. Les voyages de L'Alouette Saint-Pierre vers les régions de l'Ouest ont prouvé que l'on peut se toucher les coudes. Pourquoi Québec ne ferait pas avec l'Ouest des échanges d'étudiants. Je promets aux jeunes qui viendront nous visiter qu'ils en rapporteront les plus beaux fruits de leur séjour et d'un immense profit.

Québec peut encore nous aider en nous désignant, ne serait-ce qu'une fois l'an, un ambassadeur qui viendrait nous apporter vos messages et nous réconforter en nous répétant que la mère se souvient de ses enfants.

Enfin, ne soyez pas scandalisés si parfois vos compatriotes de l'ouest tendent la main. Parlant en faveur des écoles d'Ontario, d'Alberta, d'ailleurs, dit: "Notre devoir le plus urgent envers nos compatriotes, c'est de leur envoyer l'argent dont ils ont besoin pour obtenir l'éducation de leurs enfants, après tout, que vos enfants, et nos travailleurs, non pas pour un gain personnel, mais pour maintenir allumé et bien haut le flambeau de la civilisation française."

Je ne saurais terminer sans rendre hommage à tous ceux qui ont été désignés de la sympathie, et tout particulièrement au Comité Permanent de la Survivance française. Nous avons toujours trouvé en lui, depuis qu'il existe, un appui, un encouragement, un réconfort. Et c'est notre souhait que nos frères du Québec fassent bloc solide autour de lui. En le secondant, c'est la cause française à travers toute l'Amérique que vous aidez.

Compatriotes du Québec, selon votre belle devise, souvenez-vous que l'histoire du Canada n'est pas terminée. Il s'écrit encore aujourd'hui des pages admirables. Rappelez-vous que vos frères de l'Est, eux ne vous oublient pas. Ils font leur part admirablement de leur devoir, non seulement pour eux-mêmes, mais encore grandir. Ils ont à cœur la cause de leur race, de leur culture, de leurs traditions. Rappelez-vous que les minorités de l'Ouest continuent le travail des dévoués et des fondateurs: Prudent Beaudry (de Sainte-Anne des Plaines), premier maire de Los Angeles; Jules Dubois, maire de Saint-Pierre des Esquets; fondateur de Dubuque, Iowa; Lamotte Cadillac, fondateur de Détroit; Norbert Blanchet, de Saint-Pierre de Montmagy, premier évêque d'Orégon.

Depuis 50 ans en particulier, les

Canadiens français de l'Ouest ont tenu le coup et grand en dépit des obstacles, des persécutions, de l'abandon même où ils se sont parfois trouvés. Ils ont nommé les leurs, baptes, les paroisses, laissé des traces qui demeurent. Nous pouvons, nous de l'Ouest, chanter comme vous la chanson des nos canadiens: Grouard, Falher, Girouxville, Guy, Lacombe, Leduc, Légar, Lesauvageux, Lafond, Normand, Plamondon, Brossard, Villeneuve, Morinville, Bonnyville, voilà quelques-uns des beaux noms français qui brillent sous le ciel d'Alberta, et qui rappellent le souvenir de nos valeureux pionniers.

Aidez-nous, chers compatriotes, à maintenir bien vivante cette civilisation française en terre canadienne. Dans l'espérance que vous entendrez cette voix lointaine qui s'élève du sein des Prairies, je vous ai redit nos anglophones, nos combats, nos espérances. Que ceux qui ont à cœur la question nationale et française, associations ou simples individus, portent un instant les regards vers les minorités, et leur accordent leurs sympathies. À tout, s'ajoute le salut, ce soir, de vos compatriotes de l'Est. Frères du Québec, nous partageons les mêmes aspirations, sachons nous entraider.

P.-E. BRETON, O.M.I., (de passage à Québec) Québec, 8 juin 1941.

La bataille de l'Amérique suivra

WINNIPEG — Le haut commissaire britannique, Malcolm MacDonald, a déclaré que si par malheur nous perdons la bataille de Grande-Bretagne, la bataille de l'Amérique du Nord suivra immédiatement après.

Il dit que les efforts d'Hitler pour étendre sa domination aux colonies françaises sont un premier pas fait dans la voie menant à la bataille de l'Amérique du Nord. Il a, toutefois, prédit une victoire britannique complète, due partiellement au courage des milliers de héros sans nom dans l'armée des citoyens du Royaume-Uni.

Depuis 50 ans en particulier, les

madame Lamarche est en haut, dans sa chambre.

La paralytique!... Personne jusqu'à n'y avait songé; personne ne s'était dit que cette femme, qui n'était pas sortie de chez elle depuis dix-neuf ans, devait s'y trouver lorsque l'incendie avait commencé, et devait y être encore!

— Laissez passer les porteurs d'eau, là!

— Pâtes donc la chaîne vous aussi, espèce de sans-cœur que vous êtes là!

— Voyons donc, sans descolles! C'est sur le feu, pas sur mes lunettes! Qu'il faut tenir ton eau!

— Madame Lamarche? se dit Marcel. Faut pourtant faire quelque chose!

Et il courut rejoindre Mathieu.

— Sais-tu où est sa chambre? demanda le boucher.

— Là, tiens regarde!... La dernière fenêtre à gauche; le feu ne s'y est pas encore l'air d'être rendu là! Faut y aller.

— Vous savez bien que c'est trop tard à cette heure, dit quelqu'un. Personne n'est capable d'entrer là-dedans!

— Regardez, dit Girard, c'est ben sérieux, mais c'est une échelle ça, là-bas, le long de la clôture!

— Allez la chercher, dit Marcel, je vais monter, moi!

— Prenez garde, Marcel, dit monsieur Bernard, qui venait enfin d'arriver. Pas d'imprudences!

— Dix secondes plus tard, l'échelle était dressée, et Marcel avait déjà le pied sur le premier échelon, quand un bras lui tendit un imperméable.

— Tiens! tiens ça, ça le protégera toujours un peu.

(A suivre)

SWEET CAPORAL
CIGARETTES
"Le forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé."

Canadiens français de l'Ouest ont tenu le coup et grand en dépit des obstacles, des persécutions, de l'abandon même où ils se sont parfois trouvés. Ils ont nommé les leurs, baptes, les paroisses, laissé des traces qui demeurent. Nous pouvons, nous de l'Ouest, chanter comme vous la chanson des nos canadiens: Grouard, Falher, Girouxville, Guy, Lacombe, Leduc, Légar, Lesauvageux, Lafond, Normand, Plamondon, Brossard, Villeneuve, Morinville, Bonnyville, voilà quelques-uns des beaux noms français qui brillent sous le ciel d'Alberta, et qui rappellent le souvenir de nos valeureux pionniers.

Aidez-nous, chers compatriotes, à maintenir bien vivante cette civilisation française en terre canadienne. Dans l'espérance que vous entendrez cette voix lointaine qui s'élève du sein des Prairies, je vous ai redit nos anglophones, nos combats, nos espérances. Que ceux qui ont à cœur la question nationale et française, associations ou simples individus, portent un instant les regards vers les minorités, et leur accordent leurs sympathies. À tout, s'ajoute le salut, ce soir, de vos compatriotes de l'Est. Frères du Québec, nous partageons les mêmes aspirations, sachons nous entraider.

P.-E. BRETON, O.M.I., (de passage à Québec) Québec, 8 juin 1941.

La bataille de l'Amérique suivra

WINNIPEG — Le haut commissaire britannique, Malcolm MacDonald, a déclaré que si par malheur nous perdons la bataille de Grande-Bretagne, la bataille de l'Amérique du Nord suivra immédiatement après.

Il dit que les efforts d'Hitler pour étendre sa domination aux colonies françaises sont un premier pas fait dans la voie menant à la bataille de l'Amérique du Nord. Il a, toutefois, prédit une victoire britannique complète, due partiellement au courage des milliers de héros sans nom dans l'armée des citoyens du Royaume-Uni.

Depuis 50 ans en particulier, les

madame Lamarche est en haut, dans sa chambre.

La paralytique!... Personne jusqu'à n'y avait songé; personne ne s'était dit que cette femme, qui n'était pas sortie de chez elle depuis dix-neuf ans, devait s'y trouver lorsque l'incendie avait commencé, et devait y être encore!

— Laissez passer les porteurs d'eau, là!

— Pâtes donc la chaîne vous aussi, espèce de sans-cœur que vous êtes là!

— Voyons donc, sans descolles! C'est sur le feu, pas sur mes lunettes! Qu'il faut tenir ton eau!

— Madame Lamarche? se dit Marcel. Faut pourtant faire quelque chose!

Et il courut rejoindre Mathieu.

— Sais-tu où est sa chambre? demanda le boucher.

— Là, tiens regarde!... La dernière fenêtre à gauche; le feu ne s'y est pas encore l'air d'être rendu là! Faut y aller.

— Vous savez bien que c'est trop tard à cette heure, dit quelqu'un. Personne n'est capable d'entrer là-dedans!

— Regardez, dit Girard, c'est ben sérieux, mais c'est une échelle ça, là-bas, le long de la clôture!

— Allez la chercher, dit Marcel, je vais monter, moi!

— Prenez garde, Marcel, dit monsieur Bernard, qui venait enfin d'arriver. Pas d'imprudences!

— Dix secondes plus tard, l'échelle était dressée, et Marcel avait déjà le pied sur le premier échelon, quand un bras lui tendit un imperméable.

— Tiens! tiens ça, ça le protégera toujours un peu.

(A suivre)

Tél. 2131 — Edmonton
Cecil Hotel
Jos. BEAUCHAMP, prop.
Angle de l'ave Jasper et 104e rue
Chambres au chaud et froide, et tél. Le rendez-vous des Canadiens.

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service. T.-M. CHAMPTON
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
1021-1016 rue — Tél. 22246-22056

DIME DELIVERY
Service de camions et de bicyclettes. Service courtois, rapide, économique.
Tél.: 28126-28127 10109-102 rue

HOTEL GRAND
(Ancien Richelleu)
Coin de 103e Ave et 103e Rue
Confort, ultra-modernité
Chambres avec ou sans bain
Rendez-vous des Canadiens

M'Dermid Studios Ltd.
TELE
10024 - 101st STREET
Near the Journal - EDMONTON

DEMANDEZ
les BISCUITS Sunland
FABRIQUÉS À EDMONTON

VICHY — Paris n'abrite plus aucun diplomate étranger. Conformément au vœu exprimé par le Reich les ambassades et les légations de la capitale ont fermé leurs portes le 10 juin et ont confié aux soins des consuls l'expédition des affaires courantes.

Tous les yeux étaient fixés sur ce nouveau drame, dérivé du premier, et dont l'auteur était un jeune homme que, la veille encore, la moitié de ces gens-là acclamait de leur mépris.

— Vous me dites pas ça? à l'encre de monter dans cette fournaise là, lui?

— Il est fou, ma parole!

— Vous savez bien que ça sert à rien!

— Autant dire qu'il a le goût de se suicider!

— Taisez-vous, il monte là!

— Il monte!

— Qui c'est donc ça?

— Marcel Lortie! D'où c'est que vous sortez donc vous, la mère?

— Taisez-vous donc!

Un à un, Marcel gravissait les degrés de l'échelle. Halètement, la foule s'était tue. Seul le crépitements des flammes, auquel se joignaient maintenant des craquements précurseurs d'effondrement, emplissait, de son bruit sinistre, cette nuit de novembre.

Le haut de l'échelle se caressait de la fumée, et Marcel disparaissait à la vue de tous, longtemps avant d'avoir atteint la fenêtre.

Que se passait-il derrière cet écran? Le jeune sauveur allait-il trouver un cadavre ou un être vivant? Arriverait-il le temps de ramener son fardeau à l'air libre, avant l'écroulement? Pourrait-il seulement jeter dans cette maison en flammes?

C'est ce que chacun se demandait, lorsqu'un à un, entendit les cloches et les sirènes de la brigade des pompiers.

POUR LIRE EN FAMILLE

Fidélité à tout ce que nous représentons

SERMON DE ST-JEAN-BAPTISTE

Prononcé par le R. P. O.-M. Pelchat, S.J., en l'église de l'Immaculée-Conception

La solennité de la fête du Sacre-Cœur, de notre fête nationale et, ce moment terrible de crise mondiale où la Russie vient d'entrer dans le conflit, tout concorde pour qu'il soit plus que jamais opportun de parler de la fidélité.

Nous sommes en ce pays comme un fanion, comme une lumière où les autres regardent pour chercher leur chemin. Rien des développements de catholicisme sur cette terre d'Amérique, du nord au sud et de l'est à l'ouest n'existent aujourd'hui que parce que nous les avons communiés, parce que nous étions là comme exemple, comme base, comme appui ou même seulement comme émulation pour les autres.

Il nous faut être fidèles à tout ce que nous représentons, à nos grands deurs et les désastres de cette guerre nous en solent une leçon.

Qu'arrivera-t-il de la Pologne martyre, fidèle à sa tradition d'espérance? Je puis vous assurer qu'elle renaitra plus grande et plus glorieuse qu'avant la guerre... la souffrance unit les cœurs vaillants, elle apaisant les préjugés et fait tomber les frontières.

Quelle verra à sa survie l'Angleterre au moment de sa nécessité lorsqu'elle s'est soudain trouvée toute seule face aux menaces du vainqueur si ce n'est sa vieille fidélité à la parole donnée.

Parole donnée à la Pologne catholique de ne pas déposer les armes avant que la Patrie d'André Bobola ait retrouvé ses frontières.

Situation étrange d'avoir d'abord à vaincre l'Allemagne, puis peut-être plus tard à vaincre la Russie pour tenir parole.

Notre pauvre France, que puis-je en dire en ce moment douloureux, notre pauvre France qui n'a pas été ébranlée à sa vocation antique du devoir d'être un bon exemple... du travail bien fait, de l'honneur, jusqu'au dernier serment, jusqu'à ce trait après le point final, obéi.

Pendant que le sang des leurs coulait, les ouvriers de France sabaient dans les usines leur travail et leur âme... comme s'il s'agissait lorsqu'on travaille du salaire et de la récompense... comme si un chrétien avait le droit de chanter faux parce que l'assistance est petite ou un peintre de peindre laid parce que la critique n'est pas compétente.

L'ouvrage bien fait, l'ouvrage accompli de la Propagande Française est devenu au moment tragique le sabotage égoïste et par conséquent la catastrophe devant surgir.

Mais quel réveil triomphal... au moment même où l'humiliation française touchait le fond de l'abîme un ordre vient aux marins de la Flotte de sacrifier leur vengeance et de rentrer simplement d'Oran à Toulon... et malgré les canons amis qui tonnent contre eux sans presque leur répondre, par pure obéissance militaire, la flotte accomplit son devoir; depuis rien d'autre beau ne s'était produit dans l'histoire de l'humanité si ce n'est peut-être Québec sauvé en 1774 par les vaincus de 1760.

Les autres, ceux qui nous entourent ne sont pas obligés de comprendre... il faut avoir l'âme bien défendue pour être aussi pur que la grandeur d'une belle action... la beauté d'une mélodie, la convenance des personnages et des couleurs d'un tableau sont d'une intelligence plus facile... mais nous que l'amour des nôtres vient aider, nous n'avons pas le droit de ne pas comprendre.

Pour que Français libres et Français liés puissent se combattre devant Damas et s'admirer... et se servir la main après la bataille... il leur a suffi d'obéir... les uns à la parole ancienne donnée de combattre jusqu'à la fin... les autres à l'exigence plus proche de l'loyauté au chef immédiat.

C'est pas toujours sur les grands théâtres et dans les grandes victoires qu'apparaît la grandeur... elle surgit souvent du désert, de Karthoum, du fort Necessité ou du Lac des Bois il lui suffit d'une grande âme... le monde avait besoin de cette leçon des marins d'Oran ou de celle encore des armées anglaises rendant les honneurs de la guerre à la vaillante tenace des soldats italiens du Duc d'Aoste malgré toutes les petitesse des journalières.

Fidélité... ce que saint Jeanne d'Arc vint dire à Charles VIII il faut être fidèle à son devoir même sans espérance, même sans personne à côté de soi pour admirer ou pour aider... n'est-il pas étrange que ce soient de petits capitaines populaires, Dunois et Xaintrailles qui les premiers la comprennent cessant tout de suite de blâmer et de boire par respect du devoir de donner l'exemple.

Nous autres si petits que nous soyons, il faut précisément que nous comprenions les premiers toutes ces choses afin que les autres puissent s'appuyer sur notre fidélité.

Fidélité d'abord à notre patrie... les moments terribles exigent la prière, l'aumône, la pénitence, qui fera pénitence pour que la paix vienne si les bons n'en comprennent pas leur devoir?

Fidélité à nous-mêmes, à notre grandeur nationale, à notre fierté, à notre histoire, à cette exigence raciale de tout ce présent que Dieu nous

impose parce qu'il a dirigé le passé. Exigence de parler française entre nous, de savoir notre histoire, de nous aimer les uns les autres, de participer à tous les efforts communs, d'admirer les courages même exceptionnels qui ne manquent jamais de se produire lorsqu'un néglige de respecter notre honneur.

Être fidèle bête n'est pas peu de chose même si les circonstances sont petites comme un enregistrement ou un reconseilment... c'est l'accomplissement d'un grand devoir... de notre devoir d'être.

Fidélité encore à notre honnêteté raciale si parfaite il n'y a pas cinquante ans que les sermons étaient ignorés chez nous et que même aujourd'hui une dizaine de policiers agés et bienveillants suffisent à garder les quartiers canadiens de villes comme Montréal.

Fidélité à notre grandeur d'âme, ce sentiment de la grandeur qui fait dire de nos grands parents: "C'est un peu de gens, mais ils ont fait beaucoup de bien." Fidélité encore à ce don de réconciliation que le bon Dieu a prodigué à nos mères pendant qu'il se refuse à d'autres... hélas pour les mères qui se font stériles par égoïsme ou par sensualité païenne... et qui s'approuvent... leur nom même sera rayé parce que Dieu ne bénit que la fidélité.

Puisse les nouveaux prêtres ordonnés, et les jeunes filles nouvellement offertes au voile être au bon Dieu le gage d'une fidélité assez grande pour attirer sur nous ses bénédictions persévérantes.

LITURGIE

Le IV^e dimanche après la Pentecôte

EVANGILE

(S. Luc, chap. V, v. 1 à 11.)

En ce temps-là, Jésus, étant sur le bord du lac de Génésareth, se trouva accablé par une foule de peuple qui venait à lui pour entendre la parole de Dieu. Il aperçut deux barques arrêtées au pied du lac, et d'où les pêcheurs étaient descendus pour laver leurs filets; il monta donc dans l'une de ces barques, qui appartenait à Simon, et le pria de s'éloigner un peu du rivage; puis, s'étant assis, il instruisait le peuple de dessus la barque. Dès qu'il eut cessé de parler, il dit à Simon: Avance au large, et jetes tes filets pour pêcher. Simon lui répondit: Maître, nous avons travaillé toute la nuit sans rien prendre; je jeterai les filets. Les ayant donc jetés, ils prirent une si grande quantité de poissons, que leurs filets se rompaient. Alors ils firent signe à leurs compagnons, qui étaient dans l'autre barque, de venir les aider. Ils vinrent, et remplirent tellement les deux barques, qu'elles étaient prêtes à couler à fond.

A cette vue, Simon-Pierre se jeta aux pieds de Jésus, et lui dit: Éloignez-vous de moi, Seigneur, parce que je suis un pêcheur. Car la pêche qu'il venait de faire l'avait saisi d'étonnement et d'effroi, lui et tous ceux qui étaient avec lui, aussi bien que Jacques et Jean, fils de Zébédée, compagnons de Simon. Mais Jésus dit à Simon: Ne crains point, désormais tu seras pêcheur d'hommes. Et, ayant ramené les barques au rivage, ils quittèrent tout et le suivirent.

REFLEXIONS

Jusqu'ici vous avez beaucoup travaillé pour corriger vos défauts et acquiescer des vertus, et vous n'avez obtenu aucun succès. Peut-être cela vient-il de ce que vous avez trop compté sur vous-même, pas assez sur le secours de Jésus. Mettez-vous à l'œuvre le nouveau, plein de confiance dans la grâce et la parole du divin Maître. Mais si le succès dépasse vos espérances, gardez-vous de vous enorgueillir et de vous en attribuer le mérite. Tenez-vous humblement aux pieds de Jésus, comme saint Pierre; reconnaissez votre faiblesse et vos péchés. Faites remonter jusqu'à Dieu la gloire du bien qu'il a opéré en vous. Et, dans le vir sentiment de votre reconnaissance, animez-vous à marcher avec plus de courage dans le bien, et à tout quitter, s'il le faut, pour suivre Jésus.

LA VISITE DU DOCTEUR

Avant de demander un avis.

Votre enfant vous semble pâle, sans entrain et sans résistance à la fatigue. Vous décidez de demander l'avis d'un médecin; c'est fort bien.

Mais pour que cet avis soit aussi éclairé que possible, pour qu'une seconde visite ne soit pas nécessaire, assurez-vous pendant quelques jours de la température de votre enfant; notez sur un papier quelles sont les heures et les circonstances où vous le trouvez plus particulièrement fatigué ou indolent. Relevez sur la courbe de poids que vous tenez sans doute ses dernières pesées. Notez aussi ce que vous savez de sa croissance en taille.

Port de tous ces renseignements, le médecin sera bien plus sûrement à même de vous aider et puis... voyant que vous savez le secourir, il sera aussi bien plus tenté de vous donner un traitement qui, sans minutes de votre part, deviendrait parfaitement inutile.

Quand vous appelez un médecin d'urgence.

Faites-lui toujours savoir pourquoi vous l'appellez. Il pourra ainsi se munir d'avance de tout ce qui pourrait lui être nécessaire: instruments, blouse, etc. Quand chaque minute compte, le temps de rentrer chez soi prendre une seringue pour faire une piqûre peut être dommageable au malade.

Prévenez le malade.

Dans bien des maisons, de crainte d'inquiéter le malade, on ne lui annonce pas la visite du médecin quand il arrive; l'enfant, si c'est d'un jeune malade qu'il s'agit, se met à crier, et il faut le calmer avant de commencer l'examen. Si c'est un adulte, ce n'est pas toujours mieux, il faut adoucir le choc par une conversation inutile.

Les minutes du médecin sont précieuses, non pas seulement à vous, mais aussi aux autres malades et vous devez de les utiliser au mieux.

Dites la vérité; c'est votre intérêt. L'enfant n'a pas voulu prendre la drogue et les parents ont cédé... mais ils ne veulent pas l'avouer au docteur. L'adulte n'a pas suivi son régime, et il n'en veut convenir à aucun prix.

Que se produit-il? Ou bien le médecin, grâce à des signes évidents, découvre lui-même la vérité et perdra de confiance dans le malade et son entourage. Ou bien il le croira, modifiera le traitement peut-être pour le plus grand dommage de ceux qui lui auront menti. Dans l'un et l'autre cas on s'est l'avantage?

Ne racontez pas à tout le monde ce que le médecin vous a dit. Vous avez compris c'est certain mais la voisine, à qui vous racontez la consultation, comprendra moins bien et expliquera à son tour bien plus mal... Si vos propos reviennent au docteur après plusieurs déformations, il aura raison de se promettre: "Je ne lui expliquerai plus rien." La prochaine fois vous serez pour votre curiosité insatiable et pourtant vous aimiez tant savoir!

Ne croyez pas qu'en forçant la dose... vous obtiendrez un meilleur résultat. On voit, plus souvent que l'on pense, un malade avaler deux cachets au lieu d'un, ou ajouter quelques gouttes à celles qu'il doit prendre "pour guérir" plus vite. Mais rien n'est moins sûr. Des troubles nouveaux peuvent apparaître avec l'abus d'un remède pourtant excellent.

Suivez donc docilement l'ordonnance.

Informez-vous avant d'utiliser... à nouveau un vieux remède. On vous a déjà ordonné cela et vous avez mis de côté le reste de la bouteille. Oui... mais depuis quand? Certains remèdes sont d'une conservation facile, d'autres deviennent inopérants, d'autres enfin deviennent nuisibles.

Si rien à ce sujet n'est mentionné sur le paquetage, informez-vous auprès du pharmacien ou du docteur.

NOTRE ESPRIT FRANÇAIS

A la fin de mars s'est tenu à St-Boniface le Congrès des Instituts de langue française au Manitoba. Le Président, Monsieur Camille Fourrier, y prononga ces remarquables paroles que nos institutrices devraient méditer:

"Cette année 1941, marque le 25^e anniversaire de la fondation de l'Association d'Éducation des Canadiens français du Manitoba. L'événement ne doit pas passer inaperçu dans nos familles, dans nos écoles et dans nos paroisses. Il y a plusieurs manières de le commémorer: causeries, séances, débats, enquêtes, etc. L'important est de faire quelque chose. Nos pères et nous-mêmes avons travaillé pour la conservation de notre foi, de notre langue, de nos traditions. Les circonstances qui nous ont obligés à faire la lutte, ce n'est pas nous qui les avons provoquées, mais nous avons dû nous y plier. Le moment est bien choisi pour faire un examen de conscience. Avons-nous été fidèles aux belles résolutions du début? Avons-nous été comme nous aurions dû le faire? Ne sommes-nous pas un peu assoupis, fatigués, en train de nous reposer sur nos lauriers? Et la menace de l'anglaisation, que fait-on pour l'éviter? Il ne suffit pas d'apprendre le français; l'essentiel est de garder l'esprit français, de penser, de sentir, d'aimer, de vouloir en français. Quand on porte dans ses veines le sang de quinze siècles de foi catholique et de culture française, on n'a pas le droit de négliger un tel héritage."

SAUVEGARDEZ LES VIEILLES ET PRÉCIEUSES RECETTES DE FAMILLE AVEC LA 'MAGIC'



Les assises de la Société Canadienne d'Enseignement Post-scolaire auront lieu à Winnipeg les 29, 30 et 31 mai. La section manitobaine tiendra ses séances au Port Garry. Elle est faite de deux sous-sections: anglaise et française. La section française a décidé de faire deux séries de séances: pour les hommes et pour les femmes.



Enrôlez-vous dès maintenant!

On a besoin de vous pour manoeuvrer les canons, les chars d'assaut, les voitures blindées et toutes les armes mécaniques qui assureront notre victoire sur les champs de bataille. Voici l'occasion que vous attendiez! Parlez aux nazis la seule langue qu'ils comprennent!

Enrôlez-vous dès MAINTENANT pour combattre outre-mer, en tout endroit où l'ennemi doit être écrasé.

L'armée active du Canada a besoin d'artilleurs, d'ingénieurs, de signaleurs, de conducteurs de voitures blindées et de chars d'assaut; elle a besoin de fantassins et de tout un personnel pour les transports et approvisionnements, les services médicaux, l'entretien et pour d'autres branches du service. L'armée vous apprendra le maniement des armes et divers métiers qui vous seront utiles quand la guerre sera finie. Présentez-vous au bureau de recrutement le plus proche. Renseignez-vous sur ces divers services. Choisissez l'emploi qui convient le mieux à vos aptitudes. Enrôlez-vous! Servez avec fierté!

La Patrie a besoin de vous TOUT DE SUITE! dans L'ARMÉE ACTIVE

LA SOLDE À L'ARMÉE

\$130 par jour avec, en plus, logement, nourriture, vêtements, soins médicaux et dentaires. DE PLUS: (1) Suppléments de 25¢ à 75¢ par jour accordés aux artisans qualifiés quand ils exercent leur spécialité. (2) Allocations familiales versées par chèques mensuels.

FAITES APPLICATION AU BUREAU DE RECRUTEMENT DU DISTRICT OU À VOTRE ARSENAL.

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE CANADA

BOIS et CONSTRUCTION

MANUFACTURIERS DE fenêtres, charnières, buffets Travaux de menuiserie Bâches et tentes d'égout

DEMANDEZ NOS PRIX

HAYWARD

LUMBER CO. LTD.

Confiance et Service

Téléphone 26155

EDMONTON, ALTA.

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

BOIS DE CONSTRUCTIONS

Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chasses, moulures

10443-80e Avenue Téléphone 32051

LOCKERBIE & HOLE

Plombiers sanitaires

Ingenieurs pour systèmes de chauffage

Téléphone 21768 10718-101e rue

Grande Journée Coopérative à Falher, le 22 Juillet

PORT COQUITLAM, C.B.

RECEPTION FAITE A M. L'ABBE NESTOR THERIEN

L'église de l'Immaculée-Conception, à Port Coquitlam était en fête le 1er juin non seulement pour célébrer la Pentecôte, mais l'aimable et bon curé de cette paroisse, le Père Thos Finnigan, ami dévoué de M. l'abbé Nestor Thérien, qui avait assisté ce jeune prêtre à son ordination, le dimanche précédent, à la cathédrale de St. Rosaire à Vancouver, et l'avait accompagné à l'autel pour sa première messe à la chapelle de l'hôpital St-Paul avait invité l'abbé Thérien à chanter sa première grand-messe dans sa paroisse. Détail touchant, M. l'abbé Finnigan avait pour l'occasion repeint à neuf lui-même sa jolie petite église.

En pompe solennelle, le vénérable curé remplissant l'office d'archiprêtre accueillant à l'entrée de son église le célébrant, M. l'abbé Thérien qui était assisté de R. Père Grammon, C.S.S.R., et du R. P. Justin, S.B., sous-diacre.

L'orgue était tenu par M. Pierre Féderman et le chœur dirigé par M. Lizzie. Le R. P. Finnigan parla brièvement, et rappela avec émotion que ce jour-là il célébrait lui-même 30 ans de prêtrise. Il remercia tous ceux qui avaient contribué à cette mémorable cérémonie. Il dit la joie qu'il ressentait et l'honneur qu'il lui était donné d'accueillir dans sa petite paroisse ce jeune prêtre qui y célébrait ce matin là sa première grand-messe. Le Père Finnigan pria alors le R. P. Grammon de délivrer le sermon de circonstance. Le célèbre prédicateur Rédemptoriste laissa parler tout son cœur d'apôtre. S'adressant à son auditoire, il leur rappela le pouvoir suprême donné par le Christ aux prêtres de retenir et de remettre les péchés, de transformer par les paroles sacramentelles pain et vin au sang et à la chair du Divin Rédempteur. Puis se tournant vers le jeune lévite, il le félicita d'avoir joint à la compagnie des Pères et Paul et le phalange des prêtres qui depuis la fondation de l'Eglise catholique romaine continue la chaîne ininterrompue des soldats du Christ. Il offrit ses félicitations au père et à la mère et à la famille du célébrant, et leur assura de la récompense éternelle pour leur sacrifice si généreusement consenti pour le plus grand bien de Dieu. Puis s'adressant à nouveau au jeune prêtre il lui dit: "Allez dire à Dieu annoncer la Parole divine aux païens de la terre. Consolez les pauvres déshérités, les affligés. Participez à la gloire du Corps du Rédempteur, portez le pardon de la part du Christ aux pécheurs. Guidez les âmes vers le Dieu Créateur."

De Vancouver, New Westminster, Millardville, Ladner, Burnaby, les Canadiens étaient accueillis. Les assistants gardèrent un souvenir inoubliable de cette fête du 1er juin, 1941. Chaleureuses félicitations à M. l'abbé Finnigan et à ses paroissiens.

LA PEAU DU BÉBÉ

La peau tendre du bébé est très sensible aux échauffements, aux irritations, à l'eczéma. Il faut donc maintenir la peau du bébé douce et saine en appliquant après le bain l'Onguent du Dr. Chasse.

Vous pouvez aller à CALGARY POUR 1 1/2c du mille "STAMPEDE" du 7 au 12 juillet

1 1/2c le mille à Calgary dans les wagons, de toutes les gares en Alberta, Saskatchewan et à Colombie-Britannique (Vancouver, Prince-Rupert et Esq.) (Prix minimum 25c)

En vente, 5 au 12 juillet

LA où il n'y a pas de train le 7 juillet les billets seront en vente le 4.

Limite du retour, 15 juillet

871 n'y a pas de train le 15 juillet, les billets seront valides sur le premier train après cette date.

Adressez-vous à votre agent local

CHÉMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

DONNELLY

Noces d'argent

Dimanche soir, le 8 juin, un bon nombre de parents et d'amis se réunirent pour souper chez M. et Mme Alfred Houde, pour fêter leur 25e anniversaire de mariage.

Étaient présents: le R. P. Proulx, M. et Mme Alfred Houde, MM. et Mmes Alphonse Houde, Jos. Parent, Georges Servant, Adolphe Rouleau, Jos. Poulin, Aurélien Servant, Mme A. Pariseau, MM. et Mmes Paul Drouin, Willie Lacourrière, Pierre Lapointe, Alphonse Martineau, Desaulniers, Mmes Rachel, Cécile et Yvette Houde servaient le souper. Pendant le souper, Mlle Yvette Houde lut une touchante adresse à ses parents; elle était accompagnée de ses petites sœurs, Rita et Claire, qui présentèrent l'une un bouquet d'œillets, l'autre un coffret de coutellerie.

M. et Mme Houde prièrent le R. P. Proulx, curé, d'adresser quelques paroles; ce qu'il fit avec beaucoup de délicatesse.

Après souper, une trentaine de jeunes se joignirent à la fête à l'occasion de l'arrivée de Mlle Cécile Houde de retour de l'École Normale.

Toutes les messes de la semaine et la grand-messe de dimanche prochain, pour les biens de la terre, collectés par M. David Côté, ont apporté comme résultat, une bonne pluie qui a duré toute la semaine.

Nous malades à l'hôpital de McEldan: M. Alcide Turcotte, Mlle Lacourrière, Gabriel Boulet, Mlle Thérèse Thériault, qui a été opérée pour l'appendicite, est revenue chez elle.

Les paroissiens de Donnelly gardent un bon souvenir de leur ancien curé, M. l'abbé M. Lacroix, qui est nommé pour Amos en Abitibi.

Nos félicitations à Mlle Cécile Houde qui a obtenu un succès complet dans ses examens de l'École Normale. Mlle Houde fait présentement ses 2 semaines d'enseignement de pratique, à l'École consolidée du village.

Mme Wilfrid Yules est retournée en ville où elle demeure, après avoir passé quelques temps chez ses parents, M. et Mme A. Boulet.

RETENU par de multiples occupations, le correspondant de Lamoureux n'a pas eu le temps de faire parvenir au journal les nouvelles courantes de ces trois dernières semaines. Aujourd'hui, il les envoie toutes en bloc. Les voici: Le 8 juin, M. l'abbé Bière et M. J.-R. Love et Thomas Stickney sont venus nous donner une conférence sur la coopérative agricole. L'assemblée eut lieu à la salle paroissiale et l'assistance fut assez nombreuse. Après la causerie très intéressante de ces Messieurs, on procéda à l'élection d'un comité pour le recrutement des sociétaires. Les membres du comité sont: M. L. Godbout, Adolphe Gaumont, Maxime Villeneuve, Enclide Villeneuve et J. Clark.

Le 15 juin, nous avons eu la procession du St. Sacrement dans la cour de l'église à la bénédiction à un autel préparé auprès de la salle paroissiale. Le temps était splendide et favorisait cette belle démonstration qui ne manque jamais d'impressionner tous ceux qui y prennent part. Les chants pleux, les bannières déployées et flottant au vent, et surtout l'enthousiasme des enfants, ont été remarquables. L'assistance triomphante, tous contribuèrent au recensement et à l'émotion intérieure qui s'empare de l'âme. Tous les assistants ont prélué pour la paix du monde, car c'est la préoccupation qui domine tout actuellement. Mais en union avec les autres paroisses, on n'a pas oublié d'implorer le Ciel pour obtenir la fin de la sécheresse. La pluie est tombée le soir même, en abondance et a continué la semaine suivante. C'est une vraie bénédiction!

M. le Curé a fait sa visite de paroisse la semaine du 8 juin et s'est déclaré enchanté d'avoir pris un nouveau contact avec ses paroissiens qu'il a trouvés généralement en bonne santé et remplis de courage au milieu des difficultés du temps présent. Dans la semaine du 15 juin, notre Ours allait à Edmonton pour faire sa retraite annuelle avec la moitié des prêtres du

Nos élèves du couvent sont dans leurs examens. Aussi on retrouve une recrudescence de piété et de ferveur chez nos meilleurs élèves, dans ces occasions stériles.

M. Vénita Gamache, marchand de Falar, vient de se procurer une nouvelle automobile, un "Mercury" 1941.

Notamment, M. Roland Hardy, fils de M. le Dr J.-C. Hardy, conduisant au saint autel Mlle Fleurette Gagnon, fille de M. Charles Gagnon, forgeron de Falher. M. Hardy et son fils ont été très dévoués pendant la région de St-Albert. Nous offrons nos sympathies à M. Courchesne et à son épouse.

Mme Omer Lambert assiste depuis le mois d'octobre de ses sœurs décedées dernièrement dans l'Ontario. Mlle Adèle Gagnon, de Falher, a eu la chance de se délasser nos jeunes 12 à 14. Mais pour faire mordre la poussière à nos jeunes il a fallu que le MacLennan eût trois joueurs sérieux pour jouer contre des enfants. A parité de pesanteur, nos jeunes semblent invincibles.

M. Alphonse Courchesne s'est absenté ces jours derniers pour aller entendre la messe à St-Albert. Il est de retour et nous le retrouvons à son poste.

Nos équipes de balle au camp continuent de livrer des batailles serrées à leurs adversaires. Le club Sénior de Falher, piloté par Thomas Dentinger, a gagné une nouvelle victoire sur le club de Donnelly. Pour ce club, c'est passablement affaibli par l'absence de trois joueurs: MM. Alphonse Courchesne, Vigor Boivert et Royal LeDuc. Ce dernier est à Grande-Prairie.

BEAUMONT

DIMANCHE, 29 JUIN

Célébration de la ST-J-BAPTISTE

10 h.30 Grand-messe
12 h. Dîner-Discours
2 h. Sports et Amusements
6 h. Souper

Une cordiale invitation à tous nos amis.

diocèse. Le prédicateur était le R. P. Sennell, O.M.I., d'Ottawa.

C'est M. Arthur Lamoureux qui a fait la tournée pour l'emprunt de la victoire et c'est Mlle Madeleine Godbout, accompagnée de celle-ci, qui a fait le recensement du district.

Mme Thomas McKie a été transportée à l'hôpital général, où elle devra rester un temps assez long pour récupérer ses forces perdues dans une anémie avancée.

Nous avons appris avec peine la mort (accidentelle) de M. Moïse Courchesne, de St-Albert, tué dans un accident d'automobile le 18 juin dernier. M. Courchesne est le père de Mme A. Béthel de Lamoureux. Nous offrons à Mme Béthel, à M. A. Béthel et à la famille un programme cordial. Un bon nombre de personnes sont allées aux funérailles, malgré l'orage de pluie et de tonnerre qui dura une partie de la matinée.

Étaient en visite à Lamoureux dans la semaine du 15 juin: Mme Laura Graves de Dauphin; Mlle Laniel, de Bregny, tante de Mlle Marguerite Primeau.

Nous avons eu la bonne fortune d'entendre à la radio, dimanche soir, de 7 à 8 heures, un programme entièrement français irradié de Hollywood, mettant en vedette Charles Boyer et plusieurs autres artistes français. Ce programme était donné pour encourager l'emprunt de la victoire. Les artistes donnèrent des extraits de Cyrano de Bergerac, et M. Charles Boyer, dans un langage émotionnel et profondément chrétien, dit son espoir de voir la France, l'Angleterre et le Canada sortir grandis et unis plus que jamais de ce cauchemar de la guerre.

M. Sylvio Villeneuve, maître de poste, reçoit la visite de ses trois enfants: Diane, Hermann et Antonia. Mlle Villeneuve demeure en Colombie depuis près d'un an, avec tous ses enfants. On nous apprend que Mlle Villeneuve est parvenue à refaire sa maison en Colombie et qu'elle nous reviendra prochainement à Falher. Nous lui souhaitons un agréable voyage, et nous souhaitons aussi la bienvenue aux trois enfants de retour après une année solitaire d'absence.

Nos élèves du couvent sont dans leurs examens. Aussi on retrouve une recrudescence de piété et de ferveur chez nos meilleurs élèves, dans ces occasions stériles.

M. Vénita Gamache, marchand de Falher, vient de se procurer une nouvelle automobile, un "Mercury" 1941.

Notamment, M. Roland Hardy, fils de M. le Dr J.-C. Hardy, conduisant au saint autel Mlle Fleurette Gagnon, fille de M. Charles Gagnon, forgeron de Falher. M. Hardy et son fils ont été très dévoués pendant la région de St-Albert. Nous offrons nos sympathies à M. Courchesne et à son épouse.

Mme Omer Lambert assiste depuis le mois d'octobre de ses sœurs décedées dernièrement dans l'Ontario. Mlle Adèle Gagnon, de Falher, a eu la chance de se délasser nos jeunes 12 à 14. Mais pour faire mordre la poussière à nos jeunes il a fallu que le MacLennan eût trois joueurs sérieux pour jouer contre des enfants. A parité de pesanteur, nos jeunes semblent invincibles.

M. Alphonse Courchesne s'est absenté ces jours derniers pour aller entendre la messe à St-Albert. Il est de retour et nous le retrouvons à son poste.

Nos équipes de balle au camp continuent de livrer des batailles serrées à leurs adversaires. Le club Sénior de Falher, piloté par Thomas Dentinger, a gagné une nouvelle victoire sur le club de Donnelly. Pour ce club, c'est passablement affaibli par l'absence de trois joueurs: MM. Alphonse Courchesne, Vigor Boivert et Royal LeDuc. Ce dernier est à Grande-Prairie.

Nous avons eu la bonne fortune d'entendre à la radio, dimanche soir, de 7 à 8 heures, un programme entièrement français irradié de Hollywood, mettant en vedette Charles Boyer et plusieurs autres artistes français. Ce programme était donné pour encourager l'emprunt de la victoire. Les artistes donnèrent des extraits de Cyrano de Bergerac, et M. Charles Boyer, dans un langage émotionnel et profondément chrétien, dit son espoir de voir la France, l'Angleterre et le Canada sortir grandis et unis plus que jamais de ce cauchemar de la guerre.

M. Sylvio Villeneuve, maître de poste, reçoit la visite de ses trois enfants: Diane, Hermann et Antonia. Mlle Villeneuve demeure en Colombie depuis près d'un an, avec tous ses enfants. On nous apprend que Mlle Villeneuve est parvenue à refaire sa maison en Colombie et qu'elle nous reviendra prochainement à Falher. Nous lui souhaitons un agréable voyage, et nous souhaitons aussi la bienvenue aux trois enfants de retour après une année solitaire d'absence.

Nos élèves du couvent sont dans leurs examens. Aussi on retrouve une recrudescence de piété et de ferveur chez nos meilleurs élèves, dans ces occasions stériles.

M. Vénita Gamache, marchand de Falher, vient de se procurer une nouvelle automobile, un "Mercury" 1941.

Notamment, M. Roland Hardy, fils de M. le Dr J.-C. Hardy, conduisant au saint autel Mlle Fleurette Gagnon, fille de M. Charles Gagnon, forgeron de Falher. M. Hardy et son fils ont été très dévoués pendant la région de St-Albert. Nous offrons nos sympathies à M. Courchesne et à son épouse.

Mme Omer Lambert assiste depuis le mois d'octobre de ses sœurs décedées dernièrement dans l'Ontario. Mlle Adèle Gagnon, de Falher, a eu la chance de se délasser nos jeunes 12 à 14. Mais pour faire mordre la poussière à nos jeunes il a fallu que le MacLennan eût trois joueurs sérieux pour jouer contre des enfants. A parité de pesanteur, nos jeunes semblent invincibles.

M. Alphonse Courchesne s'est absenté ces jours derniers pour aller entendre la messe à St-Albert. Il est de retour et nous le retrouvons à son poste.

Nos équipes de balle au camp continuent de livrer des batailles serrées à leurs adversaires. Le club Sénior de Falher, piloté par Thomas Dentinger, a gagné une nouvelle victoire sur le club de Donnelly. Pour ce club, c'est passablement affaibli par l'absence de trois joueurs: MM. Alphonse Courchesne, Vigor Boivert et Royal LeDuc. Ce dernier est à Grande-Prairie.

St Paul

St. Paul

Célébration de la ST-J-BAPTISTE

10 h.30 Grand-messe
12 h. Dîner-Discours
2 h. Sports et Amusements
6 h. Souper

Une cordiale invitation à tous nos amis.

diocèse. Le prédicateur était le R. P. Sennell, O.M.I., d'Ottawa.

C'est M. Arthur Lamoureux qui a fait la tournée pour l'emprunt de la victoire et c'est Mlle Madeleine Godbout, accompagnée de celle-ci, qui a fait le recensement du district.

Mme Thomas McKie a été transportée à l'hôpital général, où elle devra rester un temps assez long pour récupérer ses forces perdues dans une anémie avancée.

Nous avons appris avec peine la mort (accidentelle) de M. Moïse Courchesne, de St-Albert, tué dans un accident d'automobile le 18 juin dernier. M. Courchesne est le père de Mme A. Béthel de Lamoureux. Nous offrons à Mme Béthel, à M. A. Béthel et à la famille un programme cordial. Un bon nombre de personnes sont allées aux funérailles, malgré l'orage de pluie et de tonnerre qui dura une partie de la matinée.

Étaient en visite à Lamoureux dans la semaine du 15 juin: Mme Laura Graves de Dauphin; Mlle Laniel, de Bregny, tante de Mlle Marguerite Primeau.

Nous avons eu la bonne fortune d'entendre à la radio, dimanche soir, de 7 à 8 heures, un programme entièrement français irradié de Hollywood, mettant en vedette Charles Boyer et plusieurs autres artistes français. Ce programme était donné pour encourager l'emprunt de la victoire. Les artistes donnèrent des extraits de Cyrano de Bergerac, et M. Charles Boyer, dans un langage émotionnel et profondément chrétien, dit son espoir de voir la France, l'Angleterre et le Canada sortir grandis et unis plus que jamais de ce cauchemar de la guerre.

M. Sylvio Villeneuve, maître de poste, reçoit la visite de ses trois enfants: Diane, Hermann et Antonia. Mlle Villeneuve demeure en Colombie depuis près d'un an, avec tous ses enfants. On nous apprend que Mlle Villeneuve est parvenue à refaire sa maison en Colombie et qu'elle nous reviendra prochainement à Falher. Nous lui souhaitons un agréable voyage, et nous souhaitons aussi la bienvenue aux trois enfants de retour après une année solitaire d'absence.

Nos élèves du couvent sont dans leurs examens. Aussi on retrouve une recrudescence de piété et de ferveur chez nos meilleurs élèves, dans ces occasions stériles.

M. Vénita Gamache, marchand de Falher, vient de se procurer une nouvelle automobile, un "Mercury" 1941.

Notamment, M. Roland Hardy, fils de M. le Dr J.-C. Hardy, conduisant au saint autel Mlle Fleurette Gagnon, fille de M. Charles Gagnon, forgeron de Falher. M. Hardy et son fils ont été très dévoués pendant la région de St-Albert. Nous offrons nos sympathies à M. Courchesne et à son épouse.

Mme Omer Lambert assiste depuis le mois d'octobre de ses sœurs décedées dernièrement dans l'Ontario. Mlle Adèle Gagnon, de Falher, a eu la chance de se délasser nos jeunes 12 à 14. Mais pour faire mordre la poussière à nos jeunes il a fallu que le MacLennan eût trois joueurs sérieux pour jouer contre des enfants. A parité de pesanteur, nos jeunes semblent invincibles.

M. Alphonse Courchesne s'est absenté ces jours derniers pour aller entendre la messe à St-Albert. Il est de retour et nous le retrouvons à son poste.

Nos équipes de balle au camp continuent de livrer des batailles serrées à leurs adversaires. Le club Sénior de Falher, piloté par Thomas Dentinger, a gagné une nouvelle victoire sur le club de Donnelly. Pour ce club, c'est passablement affaibli par l'absence de trois joueurs: MM. Alphonse Courchesne, Vigor Boivert et Royal LeDuc. Ce dernier est à Grande-Prairie.

Nous avons eu la bonne fortune d'entendre à la radio, dimanche soir, de 7 à 8 heures, un programme entièrement français irradié de Hollywood, mettant en vedette Charles Boyer et plusieurs autres artistes français. Ce programme était donné pour encourager l'emprunt de la victoire. Les artistes donnèrent des extraits de Cyrano de Bergerac, et M. Charles Boyer, dans un langage émotionnel et profondément chrétien, dit son espoir de voir la France, l'Angleterre et le Canada sortir grandis et unis plus que jamais de ce cauchemar de la guerre.

M. Sylvio Villeneuve, maître de poste, reçoit la visite de ses trois enfants: Diane, Hermann et Antonia. Mlle Villeneuve demeure en Colombie depuis près d'un an, avec tous ses enfants. On nous apprend que Mlle Villeneuve est parvenue à refaire sa maison en Colombie et qu'elle nous reviendra prochainement à Falher. Nous lui souhaitons un agréable voyage, et nous souhaitons aussi la bienvenue aux trois enfants de retour après une année solitaire d'absence.

Nos élèves du couvent sont dans leurs examens. Aussi on retrouve une recrudescence de piété et de ferveur chez nos meilleurs élèves, dans ces occasions stériles.

M. Vénita Gamache, marchand de Falher, vient de se procurer une nouvelle automobile, un "Mercury" 1941.

Notamment, M. Roland Hardy, fils de M. le Dr J.-C. Hardy, conduisant au saint autel Mlle Fleurette Gagnon, fille de M. Charles Gagnon, forgeron de Falher. M. Hardy et son fils ont été très dévoués pendant la région de St-Albert. Nous offrons nos sympathies à M. Courchesne et à son épouse.

Mme Omer Lambert assiste depuis le mois d'octobre de ses sœurs décedées dernièrement dans l'Ontario. Mlle Adèle Gagnon, de Falher, a eu la chance de se délasser nos jeunes 12 à 14. Mais pour faire mordre la poussière à nos jeunes il a fallu que le MacLennan eût trois joueurs sérieux pour jouer contre des enfants. A parité de pesanteur, nos jeunes semblent invincibles.

M. Alphonse Courchesne s'est absenté ces jours derniers pour aller entendre la messe à St-Albert. Il est de retour et nous le retrouvons à son poste.

Nos équipes de balle au camp continuent de livrer des batailles serrées à leurs adversaires. Le club Sénior de Falher, piloté par Thomas Dentinger, a gagné une nouvelle victoire sur le club de Donnelly. Pour ce club, c'est passablement affaibli par l'absence de trois joueurs: MM. Alphonse Courchesne, Vigor Boivert et Royal LeDuc. Ce dernier est à Grande-Prairie.

MORINVILLE

Notre célébration de la St-Jean-Baptiste n'a pu avoir lieu dimanche dernier pour la bonne raison que la terre était trop détrempée pour pouvoir en jouir. De plus, les chemins de campagne étaient encore mouillés et passables et alors nous avons prié le saint de remettre le tout à demain, ce prochain. Donc avis à nos amis du dehors de nous rendre visite dimanche prochain si le cœur leur en dit. Nous serons heureux de leur souhaiter la bienvenue et de passer quelques heures ensemble à causer de choses et d'autres.

Nous avons, au cours de la semaine dernière, perdu une de nos bonnes paroissiennes, Mme Athanasie Lavigne. La chère dame nous a laissés subitement lundi matin et lorsque son mari est revenu à la maison dans les premières heures de la matinée, il l'a trouvée morte sur son lit. M. Lavigne souffrait de maladie de cœur et c'est cette maladie qui l'a emportée. Les funérailles ont eu lieu mercredi matin au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La sépulture s'est faite au cimetière de Beaumont, là même où demeure sa seule fille, Mlle Brossard.

Ajoutons que la famille remercie de tout cœur les personnes qui lui ont témoigné tant de sympathie dans le deuil qui vient de la frapper.

Enfin la pluie nous est arrivée et elle est venue abondante. Les champs sont bien humectés et le grain ne souffre plus de la sécheresse. Sachons en remercier la Providence qui envoie une fois à un pilé de nous, et espérons en une récolte convenable.

Le salon des mariages semble commencer à Morinville et nous en comptons deux cette semaine. L'autre doit se faire demain même et l'autre mercredi. Nous en reparlerons dans une prochaine correspondance.

Notre assistant M. l'abbé Brière, qui part cette semaine faire sa retraite. Nous prions pour lui durant ces jours de grâces exceptionnelles.

Nous avons le plaisir d'avoir parmi nous le R. P. Adrien Charbon, O. M. I., qui vient de terminer ses études théologiques au Séminaire de Léves, Sask. Dimanche le R. P. a chanté la grand-messe.

Dimanche avait lieu en notre église une Heure Sainte en l'honneur du Sacrement de Jésus Christ. On célébrait la solennité. A cette occasion un très beau sermon nous fut donné par le R. P. Pratt de l'École Industrielle.

Samedi avait lieu dans la paroisse l'ouverture de la vente de pâtisseries, gâteaux, etc. en faveur de l'œuvre de la Croix-Rouge. Un thé fut servi par les officiers du comité. Un grand nombre de personnes sont venues encourager celles qui se dévouent pour venir en aide à nos soldats.

Le 25 juin, nous avons eu la procession du St. Sacrement dans la cour de l'église à la bénédiction à un autel préparé auprès de la salle paroissiale. Le temps était splendide et favorisait cette belle démonstration qui ne manque jamais d'impressionner tous ceux qui y prennent part. Les chants pleux, les bannières déployées et flottant au vent, et surtout l'enthousiasme des enfants, ont été remarquables. L'assistance triomphante, tous contribuèrent au recensement et à l'émotion intérieure qui s'empare de l'âme. Tous les assistants ont prélué pour la paix du monde, car c'est la préoccupation qui domine tout actuellement. Mais en union avec les autres paroisses, on n'a pas oublié d'implorer le Ciel pour obtenir la fin de la sécheresse. La pluie est tombée le soir même, en abondance et a continué la semaine suivante. C'est une vraie bénédiction!

M. le Curé a fait sa visite de paroisse la semaine du 8 juin et s'est déclaré enchanté d'avoir pris un nouveau contact avec ses paroissiens qu'il a trouvés généralement en bonne santé et remplis de courage au milieu des difficultés du temps présent. Dans la semaine du 15 juin, notre Ours allait à Edmonton pour faire sa retraite annuelle avec la moitié des prêtres du

Nos élèves du couvent sont dans leurs examens. Aussi on retrouve une recrudescence de piété et de ferveur chez nos meilleurs élèves, dans ces occasions stériles.

M. Vénita Gamache, marchand de Falher, vient de se procurer une nouvelle automobile, un "Mercury" 1941.

Notamment, M. Roland Hardy, fils de M. le Dr J.-C. Hardy, conduisant au saint autel Mlle Fleurette Gagnon, fille de M. Charles Gagnon, forgeron de Falher. M. Hardy et son fils ont été très dévoués pendant la région de St-Albert. Nous offrons nos sympathies à M. Courchesne et à son épouse.

Mme Omer Lambert assiste depuis le mois d'octobre de ses sœurs décedées dernièrement dans l'Ontario. Mlle Adèle Gagnon, de Falher, a eu la chance de se délasser nos jeunes 12 à 14. Mais pour faire mordre la poussière à nos jeunes il a fallu que le MacLennan eût trois joueurs sérieux pour jouer contre des enfants. A parité de pesanteur, nos jeunes semblent invincibles.

M. Alphonse Courchesne s'est absenté ces jours derniers pour aller entendre la messe à St-Albert. Il est de retour et nous le retrouvons à son poste.

Nos équipes de balle au camp continuent de livrer des batailles serrées à leurs adversaires. Le club Sénior de Falher, piloté par Thomas Dentinger, a gagné une nouvelle victoire sur le club de Donnelly. Pour ce club, c'est passablement affaibli par l'absence de trois joueurs: MM. Alphonse Courchesne, Vigor Boivert et Royal LeDuc. Ce dernier est à Grande-Prairie.

Nous avons eu la bonne fortune d'entendre à la radio, dimanche soir, de 7 à 8 heures, un programme entièrement français irradié de Hollywood, mettant en vedette Charles Boyer et plusieurs autres artistes français. Ce programme était donné pour encourager l'emprunt de la victoire. Les artistes donnèrent des extraits de Cyrano de Bergerac, et M. Charles Boyer, dans un langage émotionnel et profondément chrétien, dit son espoir de voir la France, l'Angleterre et le Canada sortir grandis et unis plus que jamais de ce cauchemar de la guerre.

M. Sylvio Villeneuve, maître de poste, reçoit la visite de ses trois enfants: Diane, Hermann et Antonia. Mlle Villeneuve demeure en Colombie depuis près d'un an, avec tous ses enfants. On nous apprend que Mlle Villeneuve est parvenue à refaire sa maison en Colombie et qu'elle nous reviendra prochainement à Falher. Nous lui souhaitons un agréable voyage, et nous souhaitons aussi la bienvenue aux trois enfants de retour après une année solitaire d'absence.

Nos élèves du couvent sont dans leurs examens. Aussi on retrouve une recrudescence de piété et de ferveur chez nos meilleurs élèves, dans ces occasions stériles.

M. Vénita Gamache, marchand de Falher, vient de se procurer une nouvelle automobile, un "Mercury" 1941.

LOS ANGELES

St. Vincent

Célébration de la ST-J-BAPTISTE

10 h.30 Grand-messe
12 h. Dîner-Discours
2 h. Sports et Amusements
6 h. Souper

Une cordiale invitation à tous nos amis.

diocèse. Le prédicateur était le R. P. Sennell, O.M.I., d'Ottawa.

C'est M. Arthur Lamoureux qui a fait la tournée pour l'emprunt de la victoire et c'est Mlle Madeleine Godbout, accompagnée de celle-ci, qui a fait le recensement du district.

Mme Thomas McKie a été transportée à l'hôpital général, où elle devra rester un temps assez long pour récupérer ses forces perdues dans une anémie avancée.

Nous avons appris avec peine la mort (accidentelle) de M. Moïse Courchesne, de St-Albert, tué dans un accident d'automobile le 18 juin dernier. M. Courchesne est le père de Mme A. Béthel de Lamoureux. Nous offrons à Mme Béthel, à M. A. Béthel et à la famille un programme cordial. Un bon nombre de personnes sont allées aux funérailles, malgré l'orage de pluie et de tonnerre qui dura une partie de la matinée.

Étaient en visite à Lamoureux dans la semaine du 15 juin: Mme Laura Graves de Dauphin; Mlle Laniel, de Bregny, tante de Mlle Marguerite Primeau.

Nous avons eu la bonne fortune d'entendre à la radio, dimanche soir, de 7 à 8 heures, un programme entièrement français irradié de Hollywood, mettant en vedette Charles Boyer et plusieurs autres artistes français. Ce programme était donné pour encourager l'emprunt de la victoire. Les artistes donnèrent des extraits de Cyrano de Bergerac, et M. Charles Boyer, dans un langage émotionnel et profondément chrétien, dit son espoir de voir la France, l'Angleterre et le Canada sortir grandis et unis plus que jamais de ce cauchemar de la guerre.

M. Sylvio Villeneuve, maître de poste, reçoit la visite de ses trois enfants: Diane, Hermann et Antonia. Mlle Villeneuve demeure en Colombie depuis près d'un an, avec tous ses enfants. On nous apprend que Mlle Villeneuve est parvenue à refaire sa maison en Colombie et qu'elle nous reviendra prochainement à Falher. Nous lui souhaitons un agréable voyage, et nous souhaitons aussi la bienvenue aux trois enfants de retour après une année solitaire d'absence.

Nos élèves du couvent sont dans leurs examens. Aussi on retrouve une recrudescence de piété et de ferveur chez nos meilleurs élèves, dans ces occasions stériles.

M. Vénita Gamache, marchand de Falher, vient de se procurer une nouvelle automobile, un "Mercury" 1941.

Dépêchez-vous!

Notre vente de peintures
fini le 30 juin

Profitez des réductions ex-
traordinaires que nous vous
offrons. Achetez avant que
les prix haussent pour ne
plus baisser.

**BILL GREER
HARDWARE**
PLACE DU MARCHÉ

HOMMES DEMANDES

FAMILEX offre un travail facile
pouvant rapporter bon salaire hebdo-
madaire à tout homme sérieux vou-
lant profiter de notre entraînement
et être son patron en vendant à do-
micile 200 produits garantis de né-
cessités dans chaque foyer. Bas prix,
qualité supérieure. Essayez et réus-
sirez ou retournes produits pour avoir
votre argent. Vous pouvez réaliser de
\$25. à \$60. par semaine suivant con-
naissances, temps donné et aptitudes.
PRODUITS FAMILEX, 570 St-Gle-
ment, MONTREAL.

Instituteurs bilingues demandés

Trois instituteurs pour école de quatre
classes. Principal, intermédiaire et
deuxième division. Aussi instituteurs
d'expérience pour classe de petits
dans école de 3 classes et pour écoles
d'une classe. — Instituteurs devant
être catholiques. Salaire ordinaire du
district scolaire Sturgeon. Entrevue
personnelle désirée. Répondre immé-
diatement, donnant expérience, rap-
port, récent d'inspecteur, et références
à R. J. Scott, surintendant, 37 édifice
Garipey, Edmonton.

BERLIN — La police allemande a
confisqué en Allemagne une partie
de l'édition du journal hitlérien
"Voelkischer Beobachter" contenant
un article du ministre de la Propa-
gande, M. Goebbels, dans lequel celui-
ci écrivait que la Grande-Bretagne
fait erreur si elle pense que l'eau est
un obstacle insurmontable.

LA SAINT-JEAN-BAPTISTE A L'IMMACULEE-CONCEPTION

Cette journée remporte un succès éclatant

Dimanche dernier, le 22 juin, les
paroissiens de l'Immaculée-Concep-
tion, unis à ceux de St-Joachim, de
St-Edmond et de St-François ont di-
gnement célébré la St-Jean-Baptiste.
Cette fête commença aux pieds des
autels par une grand'messe solennelle
célébrée par le R. P. A. Nadeau, O.
M.I., supérieur du Juniorat St-Jean.
Le prédicateur de circonstance fut
le R. P. A. Pelchat, S.J., professeur
au Collège des Jésuites. Nos lecteurs
auront le plaisir de lire au texte, dans
une autre colonne, le très beau ser-
mon du R. P. Pelchat.

Sous la direction de Sœur Françoise
de Romagne, A.S.V., la chorale Pie
XII, composée d'enfants de la pa-
roisse de l'Immaculée-Conception, fit
les frais du chant liturgique. Pour
d'aucuns, l'exécution de ce chant fut
un bien agréable révélation. Mme N.
Turgeon était à l'orgue. D'avoir ainsi
si agréablement ému leurs auditeurs,
n'est-ce pas le plus bel hommage que
la directrice et les membres de cette
chorale puissent se décerner?

Le soir, la salle des Ukrainiens se
remplissait à sa capacité d'une foule
venue des quatre coins de la ville et
de plusieurs points des paroisses voi-
sines, pour assister à un programme
récréatif et musical des plus intéres-
sants.
Le programme débuta par l'exécu-
tion d'un double numéro de chant
par un groupe de jeunes filles gra-
vement habillées de toilettes aux
couleurs bien harmonisées. Dirigées
par Mme J. Nadeau et accompagnées
au piano par Mme N. Turgeon, ces
demoiselles exécutèrent avec un char-
me exquis deux chants intitulés:
"Madelaine de Verchères et Pot Pour-
ri". Nos félicitations bien cordiale-
ment ainsi que leurs dévouées direc-
trice et accompagnatrice. Voici les
noms de ces charmantes demoiselles:
Mlle Yolande Boivert, Lorette Ber-
nier, Laurette d'Amont, Bernadette
Deschênes, Bernadette Bihier, Jean
Gibbons, Adrienne Montpetit, Claire
Nadeau, Marie Ouellet, Anita Paquin,
Solange Phalemin, Jacqueline Pha-
lemin, Solange Robere, Georgette
Roque, Léona Strasbour.

La pièce à l'affiche était "Le Con-

trôle des Wagons-Lits." Sous la di-
rection de M. Laurier Picard, les ac-
teurs chargés de l'interprétation de
cette pièce, s'acquittèrent brillamment
du rôle qu'on leur avait confié. Tout
en une preuve de l'intérêt que le jeu
des acteurs a suscité chez les audi-
teurs? Pas un de ceux-ci n'a songé
à quitter sa place, au début du troi-
sième acte, malgré la certitude d'un
prochain et violent acte électrique
que le roulement sourd et continu du
tonnerre fût prêt à présager.
Nous n'avons donc que des félicita-
tions à offrir aux interprètes de cette
comédie. Nous félicitons d'une ma-
nière particulière leur dévoué direc-
teur, M. Laurier Picard, qui, malgré
le peu de temps qu'il avait à sa dis-
position, a su communiquer aux arti-
stes qu'il dirigeait tout le brio entraî-
nant qu'exigeait l'exécution des éle-
ments rôles. Voici la distribution des
rôles:

Georges Godefroid, cousin de Mont-
pépin M. M. Jacques Jevrin
Alfred Godefroid Laurier Picard
Raoul de St-Médard: Maurice Morin
Labordave Roméo Bouchard
Charbonneau Paul Hervieux
Lucienne, fille de Mont-
pépin Mlle Lucille Boyer
Mme Monchabneau: Jacqueline St-Jean
Mme Monchabneau: Liliane Nadeau
Angèle, femme de Raoul
de St-Médard Jeanne Boivert
Rosine, fille de Char-
bonneau Paulette Crovlin
Julie Thérèse Rogers
Françoise Lida Lachance

Durant les deux heures de la
pièce, l'auditoire, on ne
plaisait d'entendre l'exécution de deux
chans canadiens: "O Carillon" et
"O Canada, mon pays, mes amours".

Ces jeunes, habillées aux couleurs bien
blanc, rouge, exécutèrent, sous la di-
rection de Mme J. Nadeau, ces deux
chants avec beaucoup de charme.

Après ce succès, nous eûmes de la
félicité ainsi que Mmes J. Nadeau,
directrice, et N. Turgeon, accompa-
gnatrice, qui les ont préparés à un si
beau succès. Voici les noms de ces
petits chanteurs: M. M. Robert Ber-
nier, Maurice Demers, Joseph Gi-
goux, Grégoire Gagnon, Martin Na-
deau, Verne Nadeau, Raymond Na-
deau, Jean Turgeon, Bernard Tur-
geon.

La mignonne Thérèse Trotter fit
valoir ses talents chorégraphiques
dans une charmante danse militaire.
L'auditoire, gagné par son charme et
la souplesse d'exécution de cette dan-
se, ne lui ménagea pas ses applau-
dissements.

Avant le commencement du dernier
acte, M. l'abbé R. Kichuk, curé de
l'Immaculée-Conception, dit quelques
mots pour remercier toutes les per-
sonnes qui avaient contribué à assu-
rer le succès de la fête patronale des
Canadiens français à Edmonton. Puis
il procéda au tirage des prix attachés
à l'achat des billets de la soirée. Les
heureux gagnants et gagnantes fu-
rent: M. O. Lemieux, M. Charbon-
neau, Mme S. Brunelle, Mme T. La-
very et M. Bernard Turgeon.

Le chant de l'hymne national, O
Canada, chanté respectueusement,
clôtura cette journée patriotique dont
se souviendront longtemps ceux qui
en furent les participants.

Discours-express

(suite de la page 1)

sour Dana, Etats-Unis. La meil-
leure adresse dans le monde.
Et l'orchestre recommença de
jouer.

Le professeur venait de don-
ner un grand exemple. à tout le
monde. Espérons qu'il trouvera
des imitateurs et l'ai en l'idée
d'envoyer des billets de cinéma
à tout un groupe de nos éle-
ments orateurs ou conféren-
ciers qui savent quand ils com-
mencent à parler, mais ne trou-
vent plus moyen de s'arrêter.

Loin de moi l'idée de laisser
sous-entendre qu'ils peuvent
devenir ennuyants à la longue.
Mais je me demande si l'exem-
ple du professeur ne les décide-
rait pas à faire la même expé-
rience. Ils pourraient alors ju-
ger par les applaudissements si
le public apprécie autant leur
silence que leur éloquence.

Ils peuvent être sûrs que la
foule serait aussi émue par la
sortie de la salle pour les fé-
liciter, leur balancer sous le nez
l'encensoir et leur faire respirer
à pleines narines l'encens des
compliments, dont personne ne
pense pas le moindre mot.

NARCISSE

LA CHORALE PIE XII



Enfants de la paroisse de l'Immaculée-Conception, qui, sous la direction de la R. S. Françoise Romaine, A.S.V., ont chanté la grand'messe solennelle à l'occasion de la célébration de la St-Jean-Baptiste.

CARNET SOCIAL

EDMONTON

Mlle Simone Brisson, de Edmonton-
nord, est revenue de Vimy et va en-
seigner à l'école de Lamoureux.

M. Georges Lambert est revenu de
Vancouver. Mme Lambert et ses deux
jeunes filles y passeront l'été.

Nos félicitations à Mlle Maryvonne
Roy et Thérèse Polvin qui ont
obtenu leur diplôme et médaille d'or
du cours supplémentaire de l'Univer-
sité de Québec. Elles sont élèves du
Convent de l'Assomption d'Edmonton.

Mercredi de cette semaine a lieu le
thé à l'hôpital de la Miséricorde.

Miles Aline et Yvonne Joncas par-
tent à la fin du mois pour aller de-
meurer à Vancouver.

Notre dévoué curé, le R. P. Armand
Boucher, O.M.I., est parti en voyage
dans la province de Québec.

La famille Kérouack a eu la visite
de leur cousin, M. Gérard Prenovault,
de St-Boniface, Man.

Dans le courant de la semaine der-
nière, M. et Mme P.-J. Barbeau re-
cevaient quelques amis à dîner, en
honneur du Dr et Mme Sabourin, de
Bonnyville, qui revenaient d'une tour-
née de concerts données en différents
endroits, jusqu'à Régina, Sask.

M. J.-B. Hurbush est parti pour
Coal Valley où il a obtenu une posi-
tion.

Mme Théodore Corbell, de Cluny,
est en ville avec ses deux petits en-
fants, chez Mme J.-B. Hurbush.
Mlle Véra Alphonse, de Cluny,
était aussi de passage chez Mme Hur-
bush, venant chercher son fils au
Juniorat St-Jean.

M. Bernard Gauthier, de la compa-
gnie de chaussures Leckie, à Calgary,
était en ville pour la fin de semaine.

M. M. Louis Roy et Arthur Pilon
sont venus du camp d'entraînement
à Camrose, passer le dimanche dans
leurs familles.

Mlle Florence Pître, de St-Paul,
était en promenade chez Mme Louis
Lefebvre.

CALGARY

M. et Mme A. Chiquine, de Fort
William, en voyage de noce, sont les
hôtes de M. et Mme René Boucher.
Les nouveaux mariés se rendront à
Jasper et Banff.

Mlle C. Laplante est revenue de ses
vacances qu'elle passa avec une tante
en Ontario.

Mmes A. Morier et Tremblay ont
été de passage ici dernièrement, après
un séjour à Banff.

Après la grand'messe de Wegand,
chantée par le chœur, la plaque-nique
eût lieu dimanche, avec grand suc-
cès. Un nombre considérable se ren-
dant au ranch de M. A. Rousseau,
et tous se sont bien amusés.

Mlle T. Schmidt, R.N., de Comox,
B.C., est arrivée dimanche soir pour
ses vacances.

Le R. F. Camille Schmidt, dont les
parents demeurent ici, sera ordonné
prêtre à Lehart, Sask., dimanche le
29 juin. Il chantera sa première
grand'messe à l'église St-Famille le
6 juillet. Nos félicitations à la famille.

Un de nos amis vient de nous lais-
ser, appelé par ses quartiers généraux
à Régina. Caporal Y. Boucher, de

la R.C.A.F., s'est rendu à Régina où il
sera probablement transféré à une
autre station. Nous souhaitons à M.
Boucher le meilleur des succès dans
son nouvel appointement.

FETE EN L'HONNEUR

(suite de page 1)

retier pour le 65e Régiment venu de
Montréal pour ramener à l'ordre les
révoltes. C'est ainsi que M. Lacerte a
accompagné dans toutes ses pégrina-
tions, ce fameux 65e Régiment. Il
passa au Fort Edmond. Il se rend
au Lac la Grenouille quelque peu
après le massacre qui a coûté la vie
à deux vaillants missionnaires, les
Pères Fafard et Marchand, Oblats, et
M. M. Delany, agent des Indiens.
Il est là lorsque l'on découvre, sous
les ruines encore fumantes de l'église,
les monnaies de cadavres; c'est tout
ce qui reste des trois victimes. Il aide
à enterrer ces restes vénérés.

Après différentes escarmouches
avec Méts et Indiens, la paix est ré-
tablie et le 65e Régiment revient à
Calgary. C'est alors que M. Lacerte
est déchargé. Il s'achève immédia-
tement un "caillou" et remonte au
Fort Edmond. Après y avoir tra-
vaillé un an, il prend un "homestead"
à Stony Plain, dans la région que l'on
appelle maintenant Winterburn, en
1886. Il y érige son "shack" en "logs"
à droite de la route actuelle Edmon-
ton-Jasper.

Il n'y avait alors dans toute la ré-
gion que trois Ecossais, les Brabner,
McPherson et McNab, tous disparus
maintenant.

En avril 1891, quelques uns des fa-
milles qui se rendaient un peu plus au
nord, pour fonder Marville, se dé-
tachent du groupe principal et vi-
rent s'établir autour du "homestead"
de M. Lacerte. Ce fut entre autres
les familles Guénette.

C'est ainsi qu'il commut Mlle Ri-
génie Guénette, qui devait devenir
Mme Gédéon Lacerte. Et c'est à l'oc-
casion de ce mariage que la première
messe fut célébrée dans la région. En
effet, au début de juin, M. Lacerte
se rend auprès du saint Monseigneur
Grandin, à St-Albert, et lui demande
un prêtre pour aller bénir son ma-
riage et dire la messe pour les quel-
ques familles établies auprès de lui.

C'est ainsi que le 28 juin 1891, M.
l'abbé Quevillon était envoyé par Mgr
Grandin pour faire un peu de mi-
nistère à Stony Plain. Il fut accueilli
avec grande reconnaissance par Gédéon
Lacerte et les familles catholi-
ques. La messe de mariage fut dite
au milieu de la plus stricte simplicité.
Tout le mobilier, y compris l'autel é-
tait fait en buches de bois. En plus
de la famille Ouellette, assistaient à
cette première messe le vieux Simon,
la famille Charles Ouellette, etc. Le
repas de noce ne fut pas moins sim-
ple que la cérémonie elle-même, il se
composait d'œufs et de banique.

Trois ans plus tard, une petite cha-
pelle était construite à Spruce Grove.
chapel qui fut desservie pendant
longtemps par les Pères Tiesler, Ve-
greille et Simonin, de leur résidence
de Winterburn.

C'est cet événement mémorable que
M. l'abbé Heffernan, curé actuel de
Spruce Grove, désire commémorer en
réfétant le vieux M. Gédéon Lacerte.
Un programme des plus intéressants
a été élaboré et nul doute que les
amis de M. Lacerte se rendront nom-
breux à Spruce Grove, pour fêter ce
pionnier.

Nos félicitations les plus chaleureu-
ses à M. Gédéon Lacerte.

Au moment où nous allons sous
presse, nous apprenons que M. Gédéon
Lacerte a dû être transporté à l'hôpital
de la Miséricorde, lundi der-
nier, à la suite d'une indigestion.
Nous ne savons pas s'il sera assez
bien pour se rendre à Spruce Grove
dimanche prochain.

N.D.L.R.

CONCOURS DE FRANÇAIS

Liste des donateurs.

LISTE DES DONATEURS	
R. E. Mgr Albin Lafortune, Evêque de Nicolet	\$25.00
L'administration de LA SUR- VIVANCE	25.00
S. E. Mgr Georges Cour- chesne, Rimouski	3.00
Sœurs de Ste-Croix, 1275, rue Papineau, Montréal	1.00
M. l'abbé Maurice Tessier, Québec	1.00
L'administration prov. des Oblats, St-Boniface, Man.	5.00
M. l'abbé E. Jobin, Québec	1.00
R. P. E. Beaucage, O.M.I., McLennan, Alta.	3.00
Les élèves de l'école Gauthier, Grouville	1.50
Mlle Régine Pilon, inst., école Gauthier	1.00
M. J. J. Frawley, avocat, Edmonton	5.00
Elèves et institutrice de l'école Thérèse	\$ 2.80
Elèves de l'école Arctic	5.20
Sœurs de l'Assomption, St-Vincent	3.00
Elèves de l'école Thérèse, Morinville	2.00
Mlle Germaine Provost, inst., école Thérèse	1.00
L'Avant-Garde Youville, C. Sacré-Coeur, Légal	2.00
Elèves du Convent Sacré-Coeur, Légal	5.00
Mlle Mabel Corbett, Edmonton	5.00
M. Joseph Chastain, marchand d'articles religieux, Edmonton	5.00
Elèves du Lac Magloire	1.25
Elèves et instituteur de l'école de Tangent	2.50
Elèves du Convent St-Joseph, Red Deer	3.25
Mlle Y.-G. Viers, institutrice, Grouville	1.00
Elèves de l'école de Trochu	2.00
M. l'abbé E.-H. Délaite, St-Eduard	1.00
M. J.-N. Gosselin, Edmonton	1.00
R. P. SS. Filles de la Sagesse, Castor	1.60
Elèves de l'école Legal-ouest	1.71
District scolaire de St-Albert	10.00
Elèves de l'école St-Albert	3.90
Elèves de l'école et religieuses de Plamondon	8.00
Elèves de la Mission Lac la Biche	3.00
Elèves de l'école L'abbé, Morinville	0.80
Elèves de l'école Gougeon, Grouville	1.00
Les élèves des Filles de Jésus, Morinville	15.00
Les élèves de l'école Gourin	1.15
Ass. cath. des Voyageurs de Commerce, Trois-Rivières	5.00
Les élèves de l'école Springfield	5.00
Les élèves de l'école Jean Océ	0.30
Elèves de l'école Doucet, St-Paul	2.10
Elèves de l'école Chartier, St-Paul	2.00
Elèves de l'école Labrie, St-Paul	1.40
Mlle Pauline Mailloche, inst., école Labrie	1.00
M. J.-H. Poirier, Chauvin	0.50
R. P. G. Rémy, O.M.I., la-la-a- Crosse, Sask.	5.00
Société St-Jean-Baptiste de Rouyn, Qué.	2.00
J.-L. Gibault, inspecteur d'école, St-Paul	1.00
Supérieure du Convent SS. Martyrs Canadiens, Qué.	1.00
Religieuses et élèves de l'école de Donnelly	12.00
R. P. L. Nadeau, O.M.I., Grouville	3.00
M. l'abbé Benoit Marchand, Pierreville	5.00
Commission scolaire de Légal	5.00
R. M. Supérieur générale SS. de Ste-Croix, St-Laurent	5.00
Elèves et institutrice de l'école La Coroy	1.70
M. l'abbé Joseph Farland, curé de St-Roch, Québec	5.00
La Défense Nationale, Montréal	5.00
Elèves de l'école St-Eduard	2.30
Mlle Denise Legrand, inst., école St-Eduard	1.00
La Caisse populaire de Lévis	5.00
Collège des Jésuites, Edmonton	10.00
M. Roméo Bouchard, Edmonton	1.00

LA COREY

La semaine dernière notre curé se
rendait à Edmonton où il assistait aux
cérémonies du sacre de Son E. Mgr
Jennings. Il s'est rendu avec M. et
Mme Albert Ouellette et Mme Arène
Plouffe qui ont pris l'occasion d'as-
sister à ces cérémonies. M. A. Plouffe
les accompagnait jusqu'à Végreville.

Nous aurons une rétrospective paroissiale
le 6 juillet. Elle sera préchée par le
R. P. Rouleau, C.S.S.R., de l'Est.

M. et Mme Jos. Ouellette, de St-
Paul, rendent visite aux parents Oue-
llette du village, dimanche dernier.

M. et Mme Aurèle Lauzon sont re-
venus d'une visite chez leurs parents
à St-Hippolyte, Sask. Maintenant, M.
Lauzon doit partir pour Montréal.

Mme Verrier possède maintenant
un automobile marque Dodge qui ap-
partient au curé de Bonnyville. Elle
vient de se rendre chez son fils Aré-
né.

Dimanche au lieu d'une procession
nous avions l'exposition du St-Sacre-
ment pendant la journée suivie d'une
heure sainte à laquelle assistaient
plusieurs paroissiens. La nuit nous
apportait la récompense de nos pri-
ères, car la sécheresse devenait cri-
tique. Nous devons remercier la di-
vine Providence.

On annonce la date de notre pique-
nique annuel qui aura lieu le 6 juil-
let.

ST-EDMOND, CALDER

Pour terminer la saison, les mem-
bres du club Aquinas annoncent une
soirée qui aura lieu à la salle "Com-
munity Hall" au coin de la 12e rue
et 127e avenue jeudi le 3 juillet à
huit heures. Les parents des mem-
bres du club ont invités à assister
comme chaperons et tous les jeunes
catholiques seront les bienvenus. Le
prix d'admission est minime.

THERIEN

La partie et vente de plusieurs
voitures ont aidé à la Croix-Rouge
à éteindre un succès merveilleux. Mal-
gré le mauvais état des chemins
plusieurs se sont fait un devoir de
s'y rendre. Les recettes ont été de
\$81.75. C'est preuve que les dames
organisatrices ne se sont pas dé-
rangées pour rien et auront été en-
couragées à continuer leurs
bonnes œuvres. Nous tenons à re-
mercier tous et chacun principale-
ment M. Ferdinand Groleau pour
avoir donné gratuitement l'usage de
sa salle.

Mlle Yvette Châteauneuf ainsi
que Mme Alphonse Boivert et sa
sœur Amélie étaient en visite à
Edmonton la semaine dernière.

M. M. Henri et Félix Massé ont la
visite de leur frère qui vient de
l'Est.

M. et Mme Albert Minelly font
part à leurs parents et amis de la
naissance d'un fils.

Dimanche aura lieu la petite
commun.ion.

Mme Elie Chartrand nous est
revenue de Lamont cette semaine.

Comfort

Pour plus de confort, por-
tez des "worsted" tropicaux.
Pour être certain que ce
"worsted" conservera ses li-
gnes et ses plis, T.-J. La-
Fleche y inclue les mêmes
minutieux détails de con-
fection qui ont rendu cé-
lèbres ses complets plus dis-
pendieux des saisons ordi-
naires.



T.J. LaFleche
Tailleur

10453 AVE JASPER

TEL: 26419

CETTE SEMAINE CHEZ H. WILSON

Les fruits de la Colombie sont en saison aux prix
les plus bas.

Thés de bonne qualité.	
LA LIVRE	65-68-73c
Café, Mélanges rôtis frais.	
LA LIVRE	38-42-45c
SUCRE ALBERTAIN.	
Sac de coton	10 lbs 89c
Prix de vente	20 lbs 1.77
Prix de vente	100 lbs 8.56
Couvercles de métal pour bocal "Gem".	
LA DOUZAIN	25c
Cercle de caoutchouc.	
LA DOUZAIN	6c

Pour les prix les plus bas, venez chez

Henry Wilson

Place du Marché — 10127-99e rue — Tel. 27210

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 27 MAY 1870.

Ne manquez pas ça!

THE BAY'S
Summer Outfitting

Attendez cette vente!...
Annonce livrée dans Ed-
monton. Si vous n'avez
pas reçu la vôtre, sonnez
21463 — on s'empressera
de vous en envoyer une.
CETTE VENTE COMMENCE JEUDI, 26 JUIN

PAGE DU CULTIVATEUR

LE PERE BOUGONNEUX

par VALDOMBRE

M. le Rédacteur:—

Il y a un mois passé, le Bulletin des Agriculteurs, de Québec, avait la bonne fortune de compter au nombre de ses collaborateurs l'auteur de "Un homme et son péché", que nous entendons chaque semaine à la radio (par Watrous).

Comme chacun sait, M. C.-H. Grignon (Valdombre) a deux objectifs en vue: l'Eglise catholique et la Terre de chez nous... c'est à la défense et à l'avancement de ces grandes causes sacrées que le brillant écrivain-patriote met sa plume et le meilleur de lui-même.

Qu'il nous soit permis de faire part aux lecteurs de la Survivance de quelques extraits de l'article du mois de juin intitulé: "Le Père Bougonneux."

Hitler et la terre

Une chose que le Père Bougonneux trouve bien curieux, vis que personne parle, c'est de voir que nous autres, on lâche la terre tandis que le beau Hitler se bat rien pour avoir des terres. C'est drôle par là.

Nous autres, on trouve que ça paye pas la terre. On trouve ça ennuyant. Pils, Hitler lui, se bat jusqu'au coton pour en avoir. C'est donc que la terre, c'est payant. Je peux pas me rendre dans la tête qu'on va faire mourir des millions d'hommes pour le seul plaisir de coucher des cadavres.

Hitler s'imagine lui, qu'il a droit à nos terres. C'est là qu'il se trompe. Les Allemands ont jamais rien fait pour coloniser. Les Anglais, par exemple, ils se Français, en ont arrachés. C'est rien qu'une justice qu'on défende nos terres. Ça empêche pas que la meilleure façon de la défendre, c'est de rester dessus. Hitler se sert de canons pour nous autres, pour servir de charnières. Nous autres, les Canadiens français, on en avait des belles charnières, pils de la bonne terre. On a laissé manger les charnières par la rouille, pils nos terres par les mauvaises herbes.

Laissez faire, j'ai pas fini. On con-

tinuera ça la prochaine fois, pils vous allez voir que le Père Bougonneux vous conte pas des peurs.

Ville et campagne

Vous voyez que le Père Bougonneux parle pas pour rien dire. Je n'ai pas encore tout dit. Je commence seulement. Dans la tasserie à foins, j'ai pensé souvent comme c'était dur la terre. On travaillait pas. C'était dur par là. On travaillait. Ça empêche pas que ça sera jamais dans une tasserie à foins ou bien sur des guérites plus durs que la roche qu'on va prendre goût à l'instruction.

Ça empêche pas qu'un jour d'aujourd'hui, il y a des larmes, pils d'alarmes. On s'inquiète de voir qu'on délaïse la terre, la bonne vieille terre que nos pères ont pris tant de peine à gagner.

Je me demande si notre peuple canadien-jardinier a plus foumi trop de "professionnelles". C'est rendu que tout le monde veut être docteur, avocat, notaire, grand savant. Les habitants sont rares. C'est quasiment aussi rare que l'or. C'est à qui serait plus habilitant. Les parents envoient leurs grands garçons dans les collèges, pils les filles dans les beaux couvents,

Il reste pus un chat à la maison pour ramasser les pèsses. La terre a l'air d'un vieux visage tout ridé, maîtié, rongé par les vers pils la rouille. La terre a pus l'air du monde. Pils, un beau matin, on met des planches dans les chassés, dans les portes. On accroche un écriteau: "Terre à vendre." On se trouve bien avancé. On part pour la ville. C'est là, mes petits enfants que la misère va apparaître comme la gale.

C'est là que ça va brailer, que ça va grincer des dents comme les girouettes quand il vente bien fort. Des vrais girouettes. C'est très de l'innocence. C'est ben le temps de brailer. Il y a trop de monde dans les grandes villes et pas assez dans les campagnes. Un plateau plus pesant que l'autre. Tant que les plateaux seront pas de la même hauteur, il y aura des tiraillements dans le monde.

(à suivre)

Le chalutage se paie de lui-même

Emile Truog, professeur de Chimie de l'Université du Wisconsin, déclare que le fumier de ferme, fumier de vaches surtout, produit dans l'Etat du Wisconsin, représente une valeur annuelle de \$100,000,000. Ce prix a pour base le coût des engrais chimiques commerciaux. A peine 50% de cette richesse va au sol malheureux. Il faudrait à peu près \$15,000,000 aux fermiers de l'Etat pour fournir au sol l'azote phosphorique et la potasse ainsi perdus. Un sol bien chaulé et bien engraisé rembourse plus que la dépense encourue grâce à l'accroissement des rendements des récoltes de grains, fait remarquer ce technicien distingué.

HAUSSE PREVUE DANS LE REVENU DE LA FERME

Le revenu en argent de la vente des produits agricoles pendant le premier semestre de 1941 sera beaucoup plus élevé qu'au cours de la période correspondante de 1940, dit le dernier numéro de la Revue de la situation agricole au Canada. Les arrivages de la plupart des produits agricoles importants dépassent largement ceux de l'année précédente. Dans les provinces des Prairies, l'ajournement des conditions de bled en l'automne de 1940 a fait que les livraisons ont été plus fortes au printemps de 1941 et le revenu plus élevé qu'en 1940. D'autre part, l'augmentation dans les arrivages de porcs a fait largement compensations pour la baisse de prix, tandis que la quantité de bœufs vendus et les prix reçus dépassent ceux de l'année précédente. Il est probable également que les produits laitiers se vendront à prix plus élevés, malgré l'accroissement de la production.

Comme le pouvoir d'achat des consommateurs augmentera encore pendant les mois à venir, il est probable que le revenu des cultivateurs sera plus élevé qu'en 1940. Ce sont les producteurs de fruits et de légumes, producteurs d'animaux et de volailles qui profiteront le plus des revenus croissants. Durant les six derniers mois de 1941 le revenu de la ferme sera affecté par les dimensions et les livraisons de la récolte de 1941. Les diminutions de revenu provenant du bled pendant cette période seront contrebalancées par les paiements effectués par le gouvernement aux cultivateurs qui se conformeront au programme de réduction des ensemencements. Il est probable cependant que le revenu pour l'ensemble du pays sera plus élevé qu'en l'année correspondante en 1940, car les augmentations de profit sur les animaux et les fermes de produits seront peut-être suffisantes pour compenser la perte de revenu sur le bled.

L'économie de la ferme

La Division de l'économie agricole du Ministère fédéral de l'Agriculture est une organisation qui s'occupe de trouver les faits exacts dans toutes les questions qui se rapportent à la production, au commerce, au bien-être des produits. Les travaux de la Division, qui ont pour but de réduire les frais de production, d'améliorer les pratiques de vente et de créer une meilleure entente entre producteurs, consommateurs et commerçants, comprennent les recherches et la coopération agricoles, l'étude des pratiques d'exploitation de la ferme et du ranch, les frais de production, l'utilisation de la terre, la mécanisation agricole, la colonisation des terres, les genres de culture, les frais de distribution, les méthodes et les pratiques suivies dans la manutention des produits.

Mortalité chez les porcelets

Il y a quelques mois paraissait un écrit rédigé par L.-P. Doyle, de l'Université de Purdue, faisant rapport d'autopsies pratiquées chez un grand nombre de porcelets élevés en laboratoire ou dans les champs et mentionnant la présence de lésions tout à fait constantes. Le cas le plus fréquent peut-être, était l'existence de foies développés démesurément et très friables. Des expériences alimentaires chez des truies en gestation indiquaient qu'une protéine de bonne qualité servait durant la gestation réduisant matériellement le pourcentage de mortalité chez les porcelets; à comparer aux bêtes ne recevant que du grain et des matières minérales.

L'UNION DANS LA RESISTANCE

Un manifeste d'union des ouvriers français, parvenu de la zone occupée

Cette solidarité des travailleurs avec la patrie ébranlée, mais vivante, avec ses traditions, son deuil et son espoir, c'est une nouvelle expression symbolique de l'unité française: de l'unité, impossible dans le renoncement et totale dans la résistance.

En juin, on tenta de vous faire croire que cette résistance était impossible dans l'Empire. On vous avait menti. La preuve, la voici: avec 25 000 hommes (vous entendez bien 25 000) l'armée britannique d'Egypte a détruit l'armée Graziani, et chassé le général de Cyrénaïque. Si vraiment la prétendue faiblesse de nos effectifs dans l'Afrique du Nord était la seule raison de la capitulation imposée à l'Empire par les hommes de Bordeaux, puis de Vichy, comment justifier la criminelle inertie à laquelle ils condamneront nos soldats, nos marins, nos aviateurs lorsque les troupes alliées auront capturé Benghazi? A ce moment-là un geste de leur part nettoierait le continent africain, gagnerait pour la France la bataille de la Méditerranée, libérerait l'Algérie, la Tunisie et Casablanca de la menace ennemie. Ce geste, le général de Gaulle l'a publiquement sollicité avec une abnégation qui suffit à désigner les coupables. On ne s'est pas contenté de rester sourd à cet appel; comme lui ne peut être neutre devant son devoir, comme il faut ou le servir ou le trahir, les paralytiques incurables qui juraient de "défendre l'Empire contre toutes les agressions" firent bientôt le jeu de l'ennemi qu'ils avaient refusé de combattre. Ils condamnèrent par un vote de leur haine et de leurs outrages, par qualification de traîtres et par condamner à mort ceux qui offraient ou qui voulaient offrir leur vie pour la France, ceux qui, dans la bataille de Méditerranée, accrochaient encore un peu de gloire à la hampe de nos drapeaux. Puis ils intriguèrent, au cœur du Maroc de Lyautey, les commis-voyageurs de la cinquième colonne, l'armée des faux experts et des vrais espions qui, munis de laissez-passer contresignés par Vichy, se mirent en devoir de saper, de miner, de désorganiser l'Afrique française. Enfin, au moment même où ils allaient le premier prétexte pour ordonner devant Nemours le bombardement par terre et par air des bâtiments britanniques, ils aidèrent l'ennemi à transporter en Tripolitaine la première armée allemande qui ait jamais pu menacer le flanc de notre Empire africain. Les résultats de cette trahison, quels sont-ils? D'abord, les armées, alliées qui venaient de conquérir la Cyrénaïque n'ont été que partiellement, très partiellement disponibles pour voler au secours des Balkans assiégés; si Vichy n'avait pas empêché l'armée d'Afrique du Nord de répondre à l'appel de la victoire, l'ennemi ne serait pas aujourd'hui à Athènes. Et puis aussi, et puis surtout, une armée allemande s'est installée en Afrique, d'où elle menace Tunis aussi directement que le Caïre, et le Maroc de Lyautey aussi gravement que le canal de Suez. Ceux des hommes de Vichy qui n'étaient pas des traîtres, justifiaient leur désertion en prétendant que l'Empire et la flotte étaient des "Gages" entre leurs mains, et qu'ils savaient s'en servir pour tenir tête aux exigences de l'ennemi. Quand ils au-

ront achevé de livrer l'Empire à Hitler, quand ils auront privé notre flotte de ses bases impériales, que vaudront ces fameux gages, tenus par des mains tremblantes comme les cartes écornées d'un jeu truqué? Dans tout l'Empire, soldats, marins, indigènes, colons regardent et comptent. Ils voient, par exemple, que Djibouti, livré dès l'armistice à l'Italie facile par les hommes de la capitulation, a été sauté par les armées alliées qui ont conquis l'Ethiopie, et par les soldats de la France libre qui ont pris Massoudah. Ils voient que le salut viendra partout où il est venu sur les côtes de la Mer Rouge. Ils voient, et c'est pourquoi, comme les ouvriers français, ils manifestent "par des actes" leur mépris pour les traîtres et leur espoir dans la libération. (Inséré par le comité "France quand même" d'Edmonton.)

DECRET CONTRE LES JUIFS

En France libre et occupée

VICHY, France — Le gouvernement de Vichy vient d'accomplir l'acte des Juifs dans les emplois publics dans la France occupée comme dans la France libre. L'amiral Jean Darlan a donné aux préfets des départements des pouvoirs presque absolus de façon à ce qu'ils révoquent tout employé de l'Etat ou tout élu du peuple surpris à ne pas coopérer avec "la Révolution nationale". Le nouveau décret, rejeté dans l'ombre celui du 3 octobre et établis-

Douces pour la Gorge



CIGARETTES Buckingham

sant un régime plus sévère pour les Juifs, écarte ceux-ci de presque toutes les professions et des emplois du gouvernement; il les frappe dans leurs affaires et comporte de graves peines aux violateurs. Ces peines sont de cinq ans d'emprisonnement et d'amendes de 20,000 francs ou les deux ensemble.

32 millions de papas aux Etats-Unis

WASHINGTON — A l'occasion de la fête des "pères", on a calculé aux Etats-Unis qu'il y a 32 millions de papas.

Il y en a environ 2,250,000 qui ont eu un enfant au cours de l'année, 25,000 environ qui ont des jumeaux, 274 qui ont des triplets et 2 des quadruplés. On signale qu'un papa aux Etats-Unis a même 27 enfants.

PRENEZ PART dans la VICTOIRE

L'Empire se prépare à l'effort suprême. Aujourd'hui, votre pays prie de coopérer jusqu'au bout. On ne vous demande pas de donner — mais de prêter, même en vous sacrifiant. Le Canada a besoin de vos épargnes.

Le Canada a besoin de votre argent pour faire de cette lutte une marche victorieuse. Le Canada vous repaiera — avec intérêt.

Aidez à achever la besogne
ACHETEZ des BONDS de la VICTOIRE

Espace donnée par
L'INDUSTRIE DES BRASSERIES D'ALBERTA

IL FAUT LES ARRETER!



Dans un abri londonien, tout près du crucifix, un bambin dort sous le regard d'une religieuse et de deux autres enfants. La guerre allemande ne respecte rien. Si nous ne voulons pas que notre pays en devienne le théâtre, il nous faut envoyer des combattants outre-mer, sur notre première ligne de défense. Allons au-devant de l'ennemi, n'attendons pas qu'il vienne ici!

Le Gleaner

LE CLASSEMENT EN CARCASSES

Il se base spécialement sur la qualité et le fini

Le classement des porcs "au croc" ou "en carcasses" a été un développement naturel dans un programme bien conçu pour mettre la production du bacon sur une base satisfaisante pour l'exportation. Le classement des porcs vivants a beaucoup aidé à établir le type de porc à bacon au Canada, mais il n'attachait pas une importance suffisante à la qualité, au fini et au poids de la carcasse. Ces facteurs, qui sont essentiels à la production de filets Wilshire de ces catégories, sélections et poids.

Dans les jours d'après-guerre, le Danemark s'était emparé du marché anglais, en fournissant des filets Wilshire d'un poids maniable, des catégories A1 et A2. Aujourd'hui, le Canada est à peu près le seul pays qui exporte sur le marché anglais, mais les filets Wilshire canadiens qui arrivent sur ce marché sont d'une qualité bien inférieure à celles que fournissent les pays européens avant la guerre.

Le Canada doit s'attendre à faire face à une grande concurrence après la guerre, et nous ne pourrions conserver la place acquise sur le marché anglais qu'en améliorant la qualité et le poids des filets Wilshire offerts à l'exportation.

Pour mettre les exportations canadiennes sur une base qui puisse soutenir la concurrence européenne, toutes les filets exportées devraient être de la qualité A1 et A2 et de poids maniables. Il faudrait pour cela 2,650,000 carcasses de la catégorie A et d'un poids désiré en 1941, ce qui serait une proportion de 40 pour cent de la production porcine totale, évaluée à 6 millions de porcs. Les carcasses classées en 1940 n'ont produit qu'environ 215 pour cent de Wilshire des catégories A1 et A2 et d'une bonne grosseur. C'est là le problème que l'industrie des filets porcins canadiens doit résoudre et elle ne pourra y arriver qu'en améliorant la qualité, le fini et le poids des porcs. On croit que le classement des carcasses aidera beaucoup à obtenir cette amélioration pour l'avantage permanent du producteur de porcs.

Sacs de cellophane pour la conservation des pommes

L'emploi de sacs de cellophane pour la conservation des pommes par la Division de l'Agriculture, à la ferme expérimentale centrale, a été l'objet de commentaires favorables de la part des consommateurs et des commerçants. Au cours du mois de janvier 1941, la dernière des pommes McIntosh conservées dans des sacs de ce genre a été vendue. On a constaté que la couverture de cellophane retient le goût naturel et toute la succulence des pommes. Il a été noté également que les pommes conservées dans ces sacs ne mûrissent pas aussi rapidement que dans les autres contenants; elles se conservent ainsi plus longtemps en bon état.

- MEILLEURE QUALITE
- MEILLEUR GOUT
- MEILLEURE SANTE
- avec le
- MEILLEUR PAIN

McGAVIN'S
EDMONTON

Le mouvement Coopérateur

VOTRE SOCIÉTÉ DE CONSOMMATION

Partie d'un mouvement grandissant

Dans une assemblée où l'on discute, on sent toujours l'intérêt des gens de savoir ce que l'on fait ailleurs. Le mouvement semble faire peu de progrès chez nous. Quelques-uns peuvent être portés à croire qu'il manque de vitalité sous ce rapport. Ceci ne serait pas juste.

Si nous regardons autour de nous, nous verrons du progrès dans la coopération — même d'après ces années ravagées par la guerre. Et afin de ne pas avoir l'air de nous vanter, considérons le progrès des provinces, autres que les Maritimes.

Si l'on considère le volume d'affaires, le mouvement coopératif a fait beaucoup de progrès dans la province de Québec. En 1939 les gens firent des affaires pour \$12,000,000. Ceci est une augmentation de 4 1/2 millions sur 1930. La Co-opérative Fédérale est l'organisme central des sociétés locales et elle fut établie en 1922.

Saskatchewan prétend avoir l'honneur d'être à la tête des provinces coopératives. Elle possède 475 sociétés de consommation. La vente en gros, bien organisée, rapporte beaucoup de bénéfices. En 1935, les gens commencèrent à s'occuper du commerce de la gasoline et de l'huile. Comme consommateurs, ils possèdent maintenant une raffinerie considérable, et sont arrivés à réduire le prix de ces produits de 47%. Encouragés par ces succès, ils entreprennent maintenant le commerce des instruments de ferme. Les coopératives de l'Alberta et du Manitoba se joignent à eux et il y a déjà 23 associations régionales de fermes. Leurs objectifs sont comme suit:

- (1) Obtenir des plus bas prix en réduisant les frais de ventes, le coût du crédit, et les autres frais de distribution des marchandises.
- (2) Obtenir des machineries de ferme et des tracteurs appropriés aux besoins des fermiers.
- (3) Poursuivre à une ligne de machineries reconnues comme d'excellente qualité. De cette façon les fermiers seront à même de juger plus justement les différentes prétentions avancées par les annonceurs et les vendeurs de différents machines.
- (4) Obtenir les parties d'échange et les services de réparations à des prix plus raisonnables que ceux existants.

gés par le commerce privé.

Ces différentes initiatives doivent intéresser les producteurs primaires des Maritimes. Qu'est-ce que nos fermiers n'ont pas perdu en ne possédant pas leur propre commerce d'instrument de ferme? Quelques années passées, un homme de la Nouvelle-Ecosse acheta un wagon de ferme qui lui coûta \$136. Il estima les matériaux à la valeur de \$36. La différence, donc, alla aux intermédiaires.

Aux États-Unis, on projette un voyage coopératif pour le dergé et les éducateurs l'été prochain. Ils parcourront 2,900 milles et visiteront des magasins coopératifs, des stations de gaz et d'huile, des coopératives rurales électriques, des compagnies d'assurance, des caisses populaires, des dépôts d'instruments de ferme, des moulins à farine et à mouture, des fabricants d'engrais chimiques, des raffineries et des puits d'huile, des usines d'instruments aratoires, de peinture, et d'autres coopératives. Des coopératives médicales, des coopératives de frais funéraires, des sociétés d'étudiants aussi bien que des camps de vacances seront également visités durant le voyage.

En Suède, le gouvernement, à cause de la guerre, a permis aux manufacturiers de pain de se faire hausser leurs prix. Aussitôt le prix monta. Mais l'organisme central des coopératives annonça qu'il n'y aurait aucun changement dans leurs prix. Alors les sociétés privées furent obligées de revenir à leurs prix antérieurs. Donc, les Suédois, grâce à leurs coopératives n'eurent pas à payer plus pour leur pain.

Discussion

- (1) Expliquer le développement constant des coopératives dans les pays libres?
- (2) Les sociétés admettent-elles à une distribution plus équitable des richesses?
- (3) Les sociétés admettent-elles à une distribution plus équitable des richesses?
- (4) Pouvons-nous, dans notre localité, contribuer à cette réforme pacifique?
- (5) Est-ce que les principes de Rochdale sont connus et discutés dans votre localité?

The Maritime Co-operator

est la marche à suivre pour l'établir? En étudiant la question nous trouvons qu'il faut, en effet, commencer par un point qui est beaucoup plus important que celui de la vente, c'est-à-dire, par le magasin coopératif.

Les chiffres

Considérons quelques chiffres sur les revenus du fermier canadien ordinaire. En 1939, le fermier recevait 55 cents par piastre dépensée par le consommateur pour les commodités de la ferme. En 1929, ce montant était réduit à 46 cents. Pendant ce temps, de grosses compagnies de distribution et d'exploitation furent établies. Elles absorbèrent, de plus en plus, la piastre du fermier. En 1939, la part du fermier était 39 cents pour chaque piastre du consommateur. C'est cela qui a ruiné la vie rurale du Canadien. Alors, en 1935, la Commission Royale sur l'écart des prix, dit: "Trop souvent il (le fermier) prenait ce qui restait de la piastre du consommateur après que les autres parties indiquées s'étaient procurées leur part. Pendant la dépression, le producteur primaire a subi le fardeau de la baisse des prix d'une manière disproportionnée et dans plusieurs cas il a été victime d'exploitation."

Ce qui devrait être

Maintenant, s'il y avait assez de magasins coopératifs pour fournir des facilités de vente et des débouchés, quelle part de la piastre du consommateur le fermier recevrait-il? (Nous voyons maintenant que ces facilités s'obtiennent par l'organisation du consommateur.) Nous aurons une idée de la réponse en étudiant les conditions économiques du Danemark. Le pays où il y a un grand nombre de coopératives de consommation et de production bien organisées.

Dans ce pays, jusqu'à son occupation par l'Allemagne, le fermier recevait 65 cents de la piastre du consommateur.

Pourquoi ne suivons-nous pas l'exemple des Danois ici, aux provinces Maritimes?

Dans "Le Danemark Coopératif", K. Oestergaard écrit: "D'après la situation économique du Danemark, il est pratiquement impossible pour quelqu'un d'amasser une grande fortune, parce que le gros des bénéfices qui, dans les autres pays, va aux gens d'affaires, retourne aux producteurs. Puisque le pouvoir économique se confond toujours avec le pouvoir politique, les fermiers et les ouvriers sont les classes gouvernantes au Danemark. Ces gens ordinaires qui constituent la grande majorité des Danois, ont appris graduellement à faire ceci."

On n'établit pas une vraie société coopérative dans une journée. Alors, les Danois, au moyen de leurs sociétés coopératives et de leur gouvernement, ont détourné des agents de profit, les grandes forces économiques, telles que le crédit, le transport, et la vente et ils s'en sont servis comme instruments à leur disposition. Ils croient que celui qui fait usage de certaines choses doit aussi en être le propriétaire et que personne ne doit posséder plus que ce dont il peut se servir.

Pour protéger les arbustes contre les chats et les chiens

Il existe un moyen très simple de protéger les fleurs et les arbustes dans les jardins et les porches contre les dégâts que peuvent causer les chats et les chiens; c'est une pulvérisation chimée de nicotine. Cette pulvérisation est sans danger, mais son

LA CAISSE POPULAIRE

L'amie des petits

Comment la caisse populaire aide-t-elle ses membres?

De plusieurs manières différentes. On pourrait donner, peut-être, autant de réponses à une telle question qu'il y a de membres. Voici ce qu'un jeune homme a constaté.

"Avant que la caisse populaire fut établie je n'ai jamais épargné de l'argent d'une manière à ce que je puisse en emprunter. Je mettais \$50 ou \$100 à la fois à la banque. Mais si je tombais malade ou si je voulais acheter une vache ou un poney, je ne pouvais pas parce que je ne pouvais pas obtenir d'emprunt. Bien entendu, j'aurais pu en avoir sur mes possessions. Mais j'en avais aucune. Si j'avais du caractère, ceci ne me valait rien ou à peu près, au point de vue d'obtenir un emprunt. Mais dans la caisse populaire, ce n'est pas d'argent que l'on emprunte, mais du crédit. Alors, quand quelqu'un emprunte de la caisse, il veut naturellement conserver son bon nom et considère plus la question d'être placé sur argent. Ceci lui donne plus de personnalité.

"Quand notre caisse populaire est ouverte, c'est très facile pour moi d'y déposer le montant d'épargne que je peux épargner. Alors, ceci devient pour moi une source de crédit."

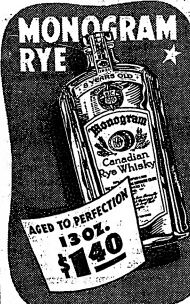
L'opinion de ce jeune homme est digne d'attention. En dernier lieu tous les emprunts sont des emprunts basés sur le caractère, mais souvent une personne avec du caractère ne peut pas obtenir de crédit. C'est ce que la caisse populaire tâche de redresser.

DISCUSSION

1. D'où vient le revenu de la caisse populaire?
2. Les membres qui empruntent se payent l'intérêt à eux-mêmes. Quel avantage en retirent-ils?
3. Les caisses populaires canadiennes prêtent \$9,000,000 par année. Quel intérêt se payent-elles, approximativement?

(The Maritime Co-operator)

LES BISCUITS *Santitas*



THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.
NEW WESTMINSTER, B. C.

This advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by the Government of the Province of Alberta.

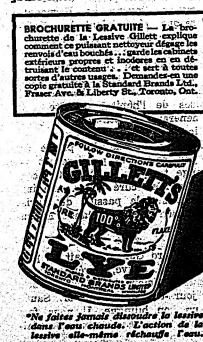
TABLEAU D'HONNEUR AU JUNIORAT

POUR 1940-41

PRÉPARATOIRE	CONDUITE	APPLICATION	EXCELLENCE
1er	A. Gibeau	F. Baillargeon	B. Despins
2ème	F. Baillargeon	A. Gibeau	M. Frère
3ème	J. Evans	J. Evans	F. Baillargeon
ELEMENTS			
1er	J. Omeosow	E. Robèrge	P. Frère
2ème	E. Robèrge	J. Omeosow	P. Gaumont
3ème	R. Ferguson	R. Ferguson	D. Roussel
SYNTAXE			
1er	L. Viel	A. Camuel	L. Préfontaine
2ème	A. Camuel	L. Viel	R. Baillargeon
3ème	A. Gendré	A. Gendré	L. Viel
METHODE			
1er	L. Houde	A. Lepage	A. Lepage
2ème	A. Lepage	L. Houde	A. Bugeaud
3ème	A. Bugeaud	A. Bugeaud	G. Bessette
VERIFICATION			
1er	P. Labrie	M. Blackburn	M. Blackburn
2ème	M. Blackburn	H. Schmidt	H. Schmidt
3ème	O. Schmidt	G. Dargatzis	O. Schmidt
BELLES LETTRES			
1er	J. Lebrun	U. Duchesneau	H. Bujold
2ème	H. Bujold	M. MacMahon	M. MacMahon
3ème	M. MacMahon	H. Bujold	H. Dutilleul

USTENSILES FACILES À NETTOYER par CETTE méthode

IL n'est pas nécessaire de frotter ni d'écurer pour enlever des ustensiles gras et sales — avec la Lessive Gillet tout cela s'en va aisément. Servez-vous aussi de la Gillet pour garder libres vos renvois d'eau. Elle n'abîme ni l'émail ni la plomberie. Ayez-en toujours à la maison.



CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L.-O. BEAUCHEMIN
MEDECIN et CHIRURGIEN
207-06 Edifice du Grain Exchange
CALGARY ALBERTA

DR L.-P. MOUSSEAU
M.D., L.M.C.C.
MEDECIN et CHIRURGIEN
Bureau 526 et 527, Edifice Tegler
R.S. 9710-108e rue TEL: 22453

DOCTEUR A. BLAIS
SPECIALITE: CHIRURGIE
3e étage, édifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et Ave Jasper — TEL: 24689

DR JOSEPH BOULANGER
MEDECIN et CHIRURGIEN
Edifice Boulanger TEL: 22009

DOCTEUR A. CLERMONT
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
230, Edifice Bika, angle 104e rue et Jasper
TEL. bureau: 25838 TEL. rés.: 82113

DOCTEUR PAUL HERVIEUX
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
239 Edifice Tegler
Téléphone: 22216 — Résidence: 22086

Dr G. FORTIER, B.A., M.D., L.M.C.C.
MEDECIN et CHIRURGIEN
Bureau, au troisième étage, Edifice de la Banque de Montréal, Edmonton
Téléphones: bureau, 24689; résidence, 27862

DOCTEUR C.-H. LIPSEY
DENTISTE
Heures: de 9 h. à 5.30 h.
301, édifice Tegler TEL: 22945
Nous parlons français.

J. ERLANGER
Spécialité: examen des yeux et traitement de la vue. Ajustement de verres.
303, édifice Tegler TEL: 27463; rés.: 26587
EDMONTON, ALBERTA

DR A. O'NEILL
DENTISTE
307 Immeuble McLeod Bilingue
TEL. rés.: 31717 TEL. bureau: 24421

P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.
AVOCAT
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker
Edifice Banque Royale
AVE JASPER EDMONTON

GERARD ST-GERMAIN, LL.B.
AVOCAT et NOTAIRE
Avec M. Neil D. Macdonald, C.R.
616, édifice McLeod
TEL. 21456 - Rés. 83511 Edmonton

ERNEST-A. COTE, B.Sc., LL.B.
AVOCAT et NOTAIRE
Téléphone 28128
ETUDE SIMPSON & McLEOD
24, édifice Banque de Montréal, Edmonton

C.-E. GARIEPY
AVOCAT et NOTAIRE
BUREAUX: 39 — BLOC GARIEPY
EDMONTON
Téls: Bureaux 21347; Rés: 81282

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

CARLEY ELECTRIC
CONTRACTEURS ELECTRICIENS
Lampes, appareils et motifs
Radios, neufs et usagés; réparations.
TEL. 27772
9837 AVE JASPER E. EDMONTON

MORIN & FRERES
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
Téléphone 26405
10127-113e rue Edmonton

NICHOLS BROTHERS
MACHINISTES
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machines à moulins à scies
10103-95e rue Téléphone: 21861

Edmonton Rubber Stamp CO., LTD.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10037-101A Edmonton TEL: 26927

Coutts Machinery Co. Ltd.
TH. COUTTS, gérant
Manufacturiers de moulures roulant sur billes.
10569-95e rue Edmonton, Alta.
Téléphone: 25723

The PHILLIPS TYPEWRITER CO. LIMITED
Dactylographes Royal, Standard et portatives
Réparations et fournitures pour toutes marques
10115-100e Rue — Edmonton, Alta.

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO. LTD.
Emmagasinement et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 26361 Edmonton, Alta.

Dix sous par jour achètent un Dactylo portatif "Remington"
REMINGTON RAND LTD.
10520, Ave Jasper ALBERTA

W. H. CLARK
LUMBER, CO.
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL
10330-109e Rue — Téléphone 24165
EDMONTON, ALTA

H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1906
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
TEL: 24344 721 édifice Tegler

LA PARISIENNE DRUG CO. LIMITED
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524, Ave Jasper EDMONTON TEL. 26374

Western Transfer & Storage LIMITED
Transport et emmagasinement
Déménagements: meubles, pianos, etc.
TEL: 21528 Edmonton

Ligne complète de produits pour les abeilles. — Demandez-nous notre liste de prix.

Capital Seed & Poultry Supply
10189-99e RUE EDMONTON

SELKIRK & YALE HOTELS
EDMONTON, ALTA
Situé dans le centre des affaires et des théâtres

CAPITAL SHOE REFGS. LTD.
Spécialité de réparations.
Fabricants de chaussures de qualité.
Nous faisons la livraison.
10536, Ave Jasper TEL: 22516

IL VOUS FAUT LES VETEMENTS
Ditrich 10164
101ème rue
Four être à la mode

RADIO SPECIALISTE RADIO
J.-A. THIVIERGE
Licencié en radios de toutes marques
Inspection des "tubes" et de l'appareil \$1.00
Gens de la campagne, envoyez votre radio à
10406, Ave Jasper — Téléphone 2181-2178

Amélioration de Bureaux en Bois et en Métal — Systèmes de Classements, le tout fabriqué au Canada.
OFFICE SPECIALTY MFG. CO.
10614 Ave. Jasper — TEL: 24608 — EDMONTON

La Survivance

Fondé le 16 novembre 1928

Hebdomadaire indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

REDACTION ET ADMINISTRATION

10010-1096 RUE.

EDMONTON

ALBERTA

Téléphone 24702

ABONNEMENT ANNUEL

CANADA

2.00

ETATS-UNIS

2.50

EUROPE

3.00

Cinq sous le numéro

UN TRIBUNAL ANGLAIS VENGE L'HONNEUR DU ROI LEOPOLD

L'amiral Keyes obtient gain de cause contre le "Daily Mirror", de Londres, dans un procès où la conduite du roi des Belges dans la bataille des Flandres est étudiée à fond. — Léopold est lavé de l'accusation de trahison et de lâcheté lancée par ses détracteurs.

LONDRES — Le roi Léopold de Belgique a été absous par un tribunal britannique de l'accusation de trahison et de lâcheté portée contre lui, à la suite de la reddition de l'armée belge au cours de la bataille des Flandres.

Ce jugement a été rendu par ricochet à l'issue d'un procès pour libelle intenté par l'amiral sir Roger Keyes contre le "Daily Mirror". Ce journal avait sévèrement critiqué l'amiral pour avoir dit que le roi Léopold était un très brave soldat et pour avoir suggéré que le jugement sur la conduite du roi fut suspendu jusqu'à ce que les faits fussent connus. L'amiral, qui avait agi comme officier de liaison entre le roi Léopold et l'armée britannique, poursuivait le journal en libelle, de sorte que le tribunal dut étudier les circonstances de la reddition de l'armée belge pour rendre jugement.

La Cour du Banc du Roi prit connaissance des comptes rendus officiels de la bataille des Flandres. A la suite de cette étude, le tribunal se déclara convaincu que la décision du roi Léopold avait été indubitable et que les mesures avaient été prises pour en aviser préalablement les états-majors alliés. Malheureusement, les communications avec l'armée britannique étaient alors interrompues. Plusieurs messages furent envoyés par sans-fil, mais ils ne parvinrent pas jusqu'au commandant en chef.

Le "Daily Mirror" fait des excuses et paye des dommages à sir Roger Keyes.

DETECTEURS D'AVIONS

Appareils qui décèlent la présence d'un avion dans l'obscurité

LONDRES — L'Angleterre a appelé une armée de volontaires de 13,000 techniciens pour son nouvel appareil, un détecteur d'avions, sur lequel elle compte pour la maîtrise des airs.

Lord Beaverbrook, quelques heures après la mise en service de centaines de ces appareils, a demandé 10,000 hommes et 3,000 femmes pour faire fonctionner cette nouvelle machine. Elle est due à Alexander Watson Watt, 49 ans, un Écossais.

Cet appareil décèle la présence de l'avion dans l'obscurité. On dit que l'automne dernier cet appareil, encore incomplet, a rendu de grands services.

Ce détecteur de T.S.F. remplace les détecteurs mécaniques auditifs. Il sert aussi dans les sous-marins.

Guerre de plus de 4 ans

WASHINGTON — Le secrétaire de la Guerre, M. Stimson, en recommandant la construction du projet de creusement de Saint-Laurent, au coût de \$285,000,000, a suggéré que la guerre pourrait durer plus que quatre ans. Car il a donné comme raison que ce serait une route idéale pour expédier les munitions à l'Angleterre. Il espère que la guerre sera terminée avant, mais que les États-Unis doivent se préparer.

51,000 Français travaillent en Allemagne

BERLIN — Selon l'agence de nouvelles allemandes, 51,000 Français, dont 6,000 femmes, travaillent en Allemagne. Ces travailleurs ont envoyé à leurs familles en France 2,200,000 marks.

La même agence dit qu'il y a 316,000 Allemands en France occupée, dont 152,000 hommes. On ajoute que 58 pour 100 seulement sont en mesure de travailler.

Les Allemands ont relâché 540 médecins et pharmaciens des camps d'emprisonnement et les ont dirigés vers le nord de la France où l'on manquait de médecins et de produits médicaux.

Prisonniers des Anglais

LONDRES — Le ministre de la guerre, M. David Margesson, a révisé en répondant à une interpellation que le nombre des italiens-officiers, sous-officiers et soldats — qui sont prisonniers des Anglais s'élève à 177,837. A ces soldats italiens, il faut ajouter 66,000 indigènes qui servaient dans l'armée italienne et qui sont également prisonniers des Anglais.

Français libérés

VICHY, France — Les autorités allemandes ont accordé la remise en liberté des Français prisonniers de quatre enfants mineurs et des hommes qui ont trois frères mineurs. Ces prisonniers de guerre ont commencé à rentrer en France. Ils arrivent chaque jour par trains de 700 hommes chacun.

NI VENDUS NI TRAHIS

Un discours de Pétain aux Français. — Amélioration de la situation depuis un an. — Ses paroles du 17 juin 1940 à Bordeaux. — L'effort des paysans et de la jeunesse. — Hommage des neutres.

VICHY — Le chef de l'Etat français, le maréchal Philippe Pétain, a parlé à la nation française à l'occasion du premier anniversaire de son accession au pouvoir. Dans un discours irradié, il a déclaré aux Français qu'ils n'avaient été ni vendus ni trahis, que la situation s'était améliorée depuis un an, depuis le jour où il se voyait dans l'obligation de demander un armistice, et il leur a demandé de lui faire confiance.

Le maréchal a débuté en irradiant le discours qu'il prononçait il y a un an à Bordeaux lorsqu'il assumait le pouvoir et affirmait que la France n'était plus en état de soutenir la lutte, — discours qui avait été enregistré sur disque. Puis il a pris directement la parole pour faire le commentaire suivant: "Voilà ce que je vous disais le 17 juin 1940 d'une voix brisée par l'émotion. Aujourd'hui, malheureusement, je ne puis que vous dire que la France s'est relevée."

Le maréchal a poursuivi son discours en demandant au peuple sa situation n'était pas meilleure aujourd'hui qu'il y a un an quand les routes étaient encombrées de réfugiés et que les avions vrombissaient partout en faisant jouer leurs mitrailleurs.

Aujourd'hui, dit-il, vous êtes presque tous rentrés dans vos foyers. Sans doute, les prisonniers ne sont pas rentrés, les femmes travaillent et souffrent.



Groupes de marins arrêtés sur les bateaux x que les États-Unis ont saisis dernièrement quittant la station de l'immigration de Glou ceter, N.Y. Ils sont transférés à Fort Missoula, Montana, où ils seront internés durant toute la guerre. Ils sont escortés par les gardes de la douane.



La Fête-Dieu fut observée avec beaucoup de piété et de ferventes prières furent adressées à la Providence pour les biens de la terre. Des lundi nous avions une pluie bienfaisante et toute la semaine des averse nombreuses vinrent rafraîchir nos champs alors qu'ils tombaient de 20 pouces d'eau.

Le reposoir était chez M. Charles B. Beaupré cette année. La semaine dernière le R. J. E. Lapointe était à Edmonton en tournée.

Dimanche soir commença notre retraite prêchée avec beaucoup d'éloquence par les RR. PP. Rouleau et Morin, Rédempteurs de Sherbrooke, P. Q. Une grande foule en suivait les exercices.

Le R. A. Ricard, notre vicaire est en retraite à Edmonton cette semaine.

Joué pour la première fois à la Fête-Dieu, et qui réchauffa toutes les créatures. Après la messe, les mariés furent cédés de confettis et l'on se dirigea chez M. Jos. Villeneuve où le vin fut servi à la chorale et aux parents des nouveaux époux qui parèrent pour un voyage de 7 ou 8 jours. A leur retour il s'établissait à Bonnyville. Ce sont deux jeunes que nous avons vu grandir. Tous s'inscrivent à leur bonheur, que nous leur souhaitons de tout cœur.

Merci avait lieu l'enterrement de Mme Alexandre Lavigne décédée lundi à Morinville où le service eut lieu. Mme Lavigne est la mère de Mme Adolphe Brassard et est bien connue ici y ayant demeuré pour une couple d'années et venait de temps en temps visiter sa fille. Aussi sa mort presque subite nous a grandement surpris et affligés, et c'est de tout cœur que nous offrons à M. et Mme Brassard nos vives sympathies, de même qu'à M. Lavigne. La défunte laisse pour pleurer sa perte, outre son époux sa fille, Mme Adolphe Brassard, et quelques petits enfants. Le corps repose maintenant dans le cimetière paroissial, et comme la défunte faisait partie des dames de Ste-Anne, celles-ci l'accompagnèrent avec leur bannière à sa demeure. Conduisit le deuil M. Edmond Brassard. Les porteurs étaient: M. Francis Comeau, de Rivière-qui-Barre; Gérard Rousseau, Albert Leduc, Avila Desmarais, de Morinville; Albert Bérubé et Emile Rodrigue, de Beaumont. R.I.P.

M. et Mme Léo Roberge, de Coal Valley sont en visite chez Mme Alex. Vaugois, mère de Mme Roberge.

SYDNEY, Australie — Le ministre de la Guerre, P.-C. Spender, a affirmé que la guerre prendra bientôt une tournure qui fera ressembler à de "simples escarmouches" les campagnes de la Grèce, de la Crète et de la Syrie.



Fête-Dieu

Dimanche dernier, solennité de la Fête-Dieu, la chapelle de la mission St-Bruno avait revêtu ses plus beaux ornements de fête, drapeaux, oriflammes, guirlandes de toutes sortes enjolivaient le chœur et la nef, mais la plus belle nature était celle que Dieu a créée à son image et à sa ressemblance, l'homme. Et l'église en était remplie, au jubé, dans la nef, partout et jusque sur le portique.

A 2:30 p.m., la procession solennelle se mit en marche, les bannières des Enfants de Marie du couvent et des Dames de Ste-Anne de la paroisse présidaient les groupes y appartenant, tandis que les chœurs et les hommes suivaient le dais porté par le R. P. Alac.

Tout le parcours de la procession était balisé de jolis petits arbres d'un vert tendre qui franchaient sur les couleurs jaunes et rouges de quantités de petits drapeaux adossés à chaque poteau de clôture. Et que dire du magnifique reposoir en face du couvent, face aussi au lac et disons-le, comme toujours, exposé au vent du large.

Les chants ne cessèrent d'alterner entre les groupes des enfants de l'école et la chorale de la paroisse. Après une première bénédiction au reposoir, la procession se remit en marche pour l'église dans un ordre vraiment remarquable. Une dernière bénédiction suivie des prières ou acclamations liturgiques et remercia la divine Providence qui nous a procuré une température idéale juste assez longtemps pour accomplir cet acte extérieur de foi en la Tr. S. Eucharistie.

Le fait est que quelques minutes après, les nuages qui menaçaient depuis le matin laissèrent échapper de leur trou plein au grand soulagement des biens de la terre et à la grande joie des terribles de tout le pays, non-obstant certains inconvénients d'avoir, par exemple, à parcourir une trentaine de milles dans la boue gluante.

Et depuis, aujourd'hui, vendredi, p.m., cette belle nuit n'a cessé d'arrosar la terre qui n'en peut mais... à ce point que de grandes flaques d'eau encombrant les routes, que de petits ruisseaux à ce depuis deux mois ont repris leurs cours et leurs courbes vers le lac. C'est la saison des pluies à Alberta nord et cela courra bien encore une grande semaine.

Soirée d'adieux.

Dimanche soir, une soirée surprise (suite à la page 4)

Les pouvoirs de Roosevelt sur les biens

WASHINGTON — Le secrétaire de la Guerre Stimson a déclaré que les pouvoirs de réquisitionner tous les biens demandés par le président Roosevelt sont nécessaires pour supprimer les délais dans la production des machines-outils, la pénurie d'aluminium et les brevets allemands qui portent sur des objets essentiels à la défense nationale. Il a ajouté que l'on ne devait pas retarder par "des objections frivoles" l'adoption de la mesure au Congrès.

NEW-HAVEN, Conn. — Lord Hall, l'ambassadeur britannique aux États-Unis, a reçu de l'Université Yale, le titre de docteur en loi, ainsi que Wendell Willkie.

sinistre.

Notre jeune Gérard Beaudoin de l'angest est encore à l'hôpital sous les soins du jeune docteur Low.

La procession de la Fête-Dieu a eu lieu encore cette année le soir à 7:30. Une grande foule était venue assister dans les chœurs populaires Jésus-Hostie. Le R. Père J. B. Giroux, O. M. I., portait l'ostensoir alors que le Père curé dirigeait les cérémonies et faisait chanter la foule. Nos deux jeunes demoiselles Georgette Payer et Bernadette Labrecque dansaient les fleurs. Les enfants de chœur aidèrent à préparer le parcours et le reposoir. Cette cérémonie fut précédée par les rites de l'intronisation du chemin de la croix. Nos bonnes Religieuses de l'hôpital de Ste-Croix d'Edmonton d'Ottawa des Jolies stations de chemin de croix.

Comme leur chapelle privée est un peu petite, la paroisse fit un échange temporaire. A cette occasion, le Père curé donna une instruction sur la passion du Christ et sur son triomphe dans l'Eucharistie.

M. Adélard Gaboury était de passage à M. M. Sauvé, secrétaire de la grande division des écoles visités ces jours-ci. Englishman du Québec un bon bilingue. Il nous fait honneur, Mme. Eva Labrecque visita également ses amis à Tangent.

PAS DE CHANCES A PRENDRE



Les prisonniers allemands, lorsqu'ils sont transportés d'un poste à un autre, ont les yeux bouchés d'un bandeau afin d'éviter qu'ils n'apprennent aucun des secrets de défense ou de fortification de l'armée anglaise.